

WYCHODZI CODZIENNIE RANO OPRÓCZ DNI POŚWIĄTECZNYCH.

Adres Redakcji i Administracji: Kijów, Kreszczynek 38.
Telefony: Redakcji № 24-64. Administracji № 16-72.

Rekopisów Redakcja nie zwraca.

Administracja otwarta od g. 10-4 po poł. i od 5-7 wieczorem.

Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6-ej wieczorem.

DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE.

PRENUMERATA: W kraju 1.- 3.- 6.- 12.-
Za granicą 1.50 4.50 9.- 18.-

Za zmianę adresu 30 kop.

OGŁOSZENIA: Za wiersz petitowy lub jego miejsce przed tekstem 40 kop. pierwszy i 20 kop. każdy następny raz. NEKROLOGIA po 40 kop. od wiersza petiowego za każdy raz. W rubryce „Nadesłane” wiersz petiowy lub jego miejsce i rb.

Numer pojedynczy 5 kop.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja.

Jan Rohoziński
przeżył lat 70, zmarł w Paru dnia 18-go lutego 1913 roku, pogrzeb odbył się w Samborodku, kijowskiej gub., o czym stroksani: żona, córka, synowie i synowe zawiadamiają krewnych i znajomych.

TADEUSZ ŻAJKOWSKI
po długich i ciężkich cierpieniach zmarł w Łucie dn. 23 lutego, przeżył lat 27, o czym zawiadamiają krewnych, przyjaciół i znajomych
STROSKAKI BRACIA.
Pogrzeb odbędzie się w Łucie. 8153

Teatr Polski. Sala K'ubu „Szlacheckiego“
Ostatni pożegnalny występ gościnny
Antoniego Fertnera znakomitego artysty Warszawskich Teatrów Rządowych, ulubieńca publiczności warszawskiej
W sobotę dn. 23 lutego „Złoty wiek rycerstwa” farsa w 3 akt. Mariewe.
Ceny miejsc podwyższone. Początek o godzinie 8 m. 15 w. Bilety zawczasu nabywać można w kasie garni Wł. Iżdzikowskiego, Kreszcz 35 tel. 858, a w dniu przedstaw. od g. 6-jej wiecz. w kasie klubu Szlacheckiego.

Teatr „Słowcow” M. BAGROWA.
Ostatnie przedstawienie.
Dziś dwa przedstawienia: w południe F. Szillera „Maryja Stuart” w 5 akt. Początek o g. 12-ej w poł. Wiecz. I Misszkiego „Stara miłość” w 5 akt. Początek o g. 8-jej wiecz. Ceny zwyczajne. Bilety nabywać można.
W niedzielę dn. 24-go lutego dwa przedstawienia: w południe beneficj. głównego kontrolera S. Dobrowolskiego „Bal maskowy” w 3-4-5 akt. M. Lermontowa. Początek o g. 12-ej w poł. Ceny ogólnie przystępne. Wieczorem pożegnalne przedstawienie zbiorowe. 1) „Szybnarka” (3 akt.) Golden; 2) „Maryja Stuart” (3 akt.) F. Szillera; 3) „Rewizor” N. Gogola (2 akt.); 4) „Gorle od uma” A. Grubajedowa; (akt 4-5) 5) „Dobrze skrojony frak” G. Dregelli (2 akt.) Ceny beneficjuszowe. Bierze udział cała trupa. Początek o godz. 8-jej wieczorem. Bilety na wszystkie przedstawienia nabywać można.

Teatr Miejski. Dyrektora M. Topor-Bagrowa.
Dziś dwa przedstawienia: w południe po cenach ogólnie przystępnych na beneficj. głównego kontrolera E. Ochotina „FAUST” (z Nocą Walnurg) Bora udział pp. Birski, Kislewska; pp. Bobrow, Słowcow, Ces-wicz i in. Początek o g. 12-ej i pół w poł. Wieczorem po cenach zwykłych na beneficj. reżysera G. Urbana po raz 4 „PROROK”, Biora udział pp. Mamska, Skłoczka, pp. Waukowskij, Zinowiew, Kossart, S. It-nikow, Szewc i in. Początek o g. 8-jej wiecz. Jutro dn. 24 dwa przedstawienia w południe na beneficj. suflera W. Grinberga po raz 10 ty „DNI NASZEGO ŻYCIA”. Biora udział: pp. Kislewska, Jansa; pp. Brzajnie, Letczewski, Moczarow, Rojacz, Uchabauw i in. Wieczorem pożegnalne przedstawienie na beneficj. chóru i orkiestry 1) „Pajace” (prolog); 2) „Eugeniuz Oniegin” (scena z listem); 3) „Laoma” (akt 2-4); 4) „Czarczyzna” (1szy obraz aktu 2-go); 5) „Hugonoci” (akt 4-ty); 6) „Aida” (1szy obraz aktu 4-go); 7) „Królawa narzeczona” (4 akt.); 8) „Wroga siba” (akt 4-ty); 9) „Boris Godunow” (Scena w karczmie). Bierze udział cała trupa. Bilety na wszystkie przedstawienia nabywać można.

Tygodnik Polski
Pismo polityczne, społeczne, naukowe,
literackie i artystyczne
poświęcone zagadnieniom życia narodowego
wychodzi w Warszawie.
Ul. Ś-to Krzyska № 16, tel. 228-33.
Organ niezależnej opinii narodowej.

CENA PRENUMERATY:
W Warszawie: rocznie rb. 7, półrocznie 3.50, kwartalnie 1.75
W Kreszczynie: rocznie rb. 8, półrocznie 4, kwartalnie 2
Za odosłanie do domu 20 kop. kwartalnie
Za odosłanie do zagranicy: rocznie rb. 9, półrocznie 4.50, kwartalnie 2.25

Rada Gospodarzy Klubu Polskiego
„OGNIWO”
Niniejszem zawiadamia pp. członków i ich gości, że w sobotę dnia 23 lutego r. b. odbędzie się
Doroczny
Bal Kostyumowy
Kostymy nie obowiązujące. 7574

Sala klubu kupieckiego w niedzielę 24-go lutego
4-ty i ostatni koncert HOFMANA
W programie: Paderewski, Chopin i Liszt, Fortepian Fabr. Sredera ze składu p. Kernofa — bilety u Wł. Iżdzikowskiego.
Początek o godz. 8-jej i pół w. 7222

W niedzielę dn. 24 lutego 1913 r.
odbędzie się
staraniem sekcji pedagogicznej
Koła Kobiet Polek w Kijowie.
W sali Klubu Komercyjnego (Aleksandrowska 51) przedstawienie dla młodzieży.
Odegrana będzie operetka japońska
„Kwiat brzoskwini”
Po przedstawieniu koncert o 12-jej w nocy. Początek przedstawienia o godz. 8-jej po poł. Bilety są do nabycia w kasie garni Wł. Iżdzikowskiego (Kreszczatyk 35). 7253

Mały Teatr „Miniature” Kreszczatyk 36
Ostatnie przedstawienie. Dziś: 1) „Tajemniczy gość” zart w 1 akt. Awerzeni; 2) „Oni czekają” (Les esperances) kom w 1 akcie tłum. Cinarow; 3) Od-gre z wielkim powodzeniem w całej 33-rz. Ogólny przegląd „Status Quo” w 1 akcie B. Flita i Picardera. Reżyser D. Gutman. Początek o g. 6-jej wiecz. ostatni seans o g. 10-jej m. 15-jej wiecz. Ceny miejsc zwyczajne: od 20 kop. do 1 rb. 50 kop. Wejście bez przerwy.

Teatr Art. Miniature. Dyrektora A. KRUCZYŃSKA.
W sobotę dn. 9-go marca jeden tylko koncert znanego tenora artysty, Teatrów Cesarskich
Cyrk „Hippo-Palace” Mikołajowska 7.
Dziś dwa przedstawienia: o g. 1 po poł. „Karnawał dla dzieci” z udziałem Leucoson, Wook'a, Maya i Wanemana. Bezpłatne wozienie dzieci na kucykach. Ceny od 20 kop. do 1 rb. Łoże 4 rb. Dzieci od 10 placu połowę. Wieczorem przed o g. 8 i pół. Benefis wszystkich artystów championatu. Biora udział: tres. koci Krutkowa, wolt Leucoson, M. le Etien, M-me Nadina, Flora Mia i in. O godz. 10 i pół walc: 1) Sztregno i Westerhand; 2) Bader i Szmarokowski; 3) Kain i Sobieski; 4) Keizer i Ait-Aohmet. Jutro o godz. 1 po poł. Święto dla dzieci z udziałem wszystkich kłownów.

Teatr „Korso” Kreszczatyk 30
DLA DZIECI: Dziś 23 i 24 lutego.
DLA DZIECI: Od godz. 12 do 4 pp. wyłącznie dla dzieci po cenach przystępnych. Bilety 10, 15 i 20 kop. Przy dorosłych bezpłatnie.
Bajki babuni. Kon k polny i mrówka. Tam-cio paluch. Zaczarowany gramofon. Przy-dy chł-ozyków w Paryżu. Uroczystości jubileuszowe na placu Sefi-jowskim w Kijowie.
Wieczorem Burzliwe lata. Sidoni alg we-selt i in. Zarządca: W. L. DROBUCNOW.

GABINET LEKARZA DENTYSTY
Stanisława Gintytko
(choroby zębów, jamy ustnej i laboratorium sztucznych zębów).
Przeniesiony na Puszczyńska ul. № 3. Tel. 39-06.
Godz. przyjęcia: od 10-8 g. w. Święta: od 12-4 g.

„Dziejów Porozbiorowych Litwy i Rusi”
Cena zeszytu kop. 35 z przesyłką kop. 40.
TREŚĆ: Śmierć Katarzyny II. — Czasy Pawła I. — Zmiana w systemie rządów. — Uwolnienie jeńców polskich. — Zmiana w podziale i zarządzie administracyjnym Kreju. — Deputacje do Moskwy.
ILUSTRACJE I PORTRETY: Adam Kazimierz Ke. Czartoryski, generał ziem podolskich. — Izabella z hr. Flemmingów Adamowa Ks. Czartoryska. — Cesarz Paweł I od-wiedza Kościuszkę w więzieniu. — Uwolnienie Kościuszkę przez Cesa-rza Pawła I. — Dom w Wilnie, przy ul. Niemieckiej, w którym mieszkał Jan Kiliński. — Jakób Bułhakow, gubernator litewski. — Uwolnienie jeń-ców polskich przez Cesarza Pawła I. — Michał Goleńszczew Kutuzow, generał-gubernator litewski. — Wale-ryan hr. Zubow — Maryanna z Ks. Lubomirskich Waleryanowa Zubo-wowa. — Aleksander Bieleszew, gubernator kijowski. — Iwan hr. „Gudo-wicz, generał-gubernator kijowski.

Niniejszem zawiadamiamy, że przedstawicielstwo naszej firmy w Kijowie powierzyliśmy
D-rowsi Z. Januszewskiemu
Luterska № 11.
BIURO AGRONOMICZNE.
INŻYNIEROWIE:
S. Turczynowicz, A. Penikowski, W. Trojanowski i E. Ostrowski.
Melioracje rolne, Cegielnie, Drogi.
Wodociągi, Instalacje elektryczne. 7020
WARSZAWA. Marszałkowska M 108.

ROLLER SKATING RINK. Mikołajowska Nr 4-6.
Dziś dnia 23 lutego pierwszy wspaniały
Ludowy Bal maskowy
Od g. 9-jej do 11-jej wiecz. jarda na wrotkach, od 11-jej do 2-jej tańce bez wrotek. Codziennie występy znak. Komiko Akrobatów
Br. Hansen.
Dwie orkiestry muz. wojsk. Kotylion z niespodziankami.
Wejście 50 kop. Dyrekt. adm. WŁ. DOBRZYCKI.
ANONS: Dn. 5 marca r. b. beneficj. dyrektora Szosznikowa.

Podolskie Towarzystwo Rolnicze
Urządza w Winnicy na placu Wystawowym
Jarmark
Na konie, bydło, chlewnię, owce, ptactwo i wyroby przemysłu domowego.
Dnia 25-go, 26-go i 27-go maja 1913 roku.
Piękniejsze okazy będą licencyonowane. 8133
CENY MIEJSC ZA CAŁY CZAS: Dla koni i bydła: w szopie po 1 rublu, na dworze po 50 kop.; dla świń i owiec gotowa kłaska po 3 ruble; dla ptactwa za gniazdo po 50 kop.; dla owoców za kwadr. arszyn na stole — 50 kop., za wodę od sztuki 20 kop.

30 marca — 1-go kwietnia 1913 r. W ODESSIE,
W loku u „Coliseum” róg ul. Chersońskiej i Dworzaka.
II Salon Automobilonowy
Urządzony staraniem Odeskiego T-wa Automobilonowego.
WYSTAWA wielkiej ilości samochodów ostatnich modeli dla celów podróży i przemysłu. Przybory. Lokal wspaniale udekorowany ORKIESTRA. 7661

Otrzymały transport!
Rocznik „Ziemia” z r. 1910
wydawnictwo „T-wa Krajoznawczego”.
Cena dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego”:
bez oprawy rb. 5.25
w ozdobnej oprawie . 6.75
Na przesyłkę pocztową dołączyć należy rb. 1. 4910

„ZJARNO” LUSTRACJA DLA RODZIN POLSKICH.
w r. 1913 dawać będzie prócz dotychczasowego zeszytu tygodniowego
48 dodatków rocznie,
ZNACZNIE ROZSZERZA PROGRAM. Wprowadza BARWNE ILUSTRACJE
Bez powiększenia zatem ceny prenumerycyjnej, prenumeratorzy „Ziarna” otrzymają w roku 1913:
52 zeszyty pięknie wydane pisma (dla wszystkich).
12 tomów powieści w oprawie (dla rodziny).
12 zeszytów zawierających mody i wskazówki gospodarcze (dla pa-ni domu).
12 arkuszy wzorów robót piłkowych (taubzegowych) i t. p.
12 reprodukcji obrazów.
Opłacający prenumeratę za cały rok z góry wprost w Redakcji otrzymają
BEZPŁATNIE 3 PREMIA
(wartości rb. 4-oh):
1) Album artystyczne (przy N-rze z pisma.
2) Księgę pożytecznych wiadomości (przy N-rze 27)
3) Kalendarz ścienny na r. 1914 (przy N-rze 48 pisma
Adres Redakcji i Administracji „Ziarna”
Warszawa, Nowy-Świat № 34, telefon 33-20.
WARUNKI PRZEDPŁATY:
w Warszawie: Rb. 5.-
Półrocznie 2.50
Kwartalnie 1.25
i za opr. książek rocznie 1.-
Z przesyłką pocztową: Rb. 6.-
Półrocznie 3.-
Kwartalnie 1.50
i za opr. książek rocznie 1.-
Za przesyłkę premium kop. 25.
Dodatków bez oprawy nie wysyłamy.

VICHY
Jedynie wody prawdziwe ze źró-deł należących do rządu
CELESTINS
GRANDE GRILLE
HOPITAL
Nazwa każdego źródła jest na e-tykiecie i na korku butelki. Każda butelka zaopatrzona ety-kieta na szyję Vichy etat, szafirową okragła gwarantującą jej auten-tyczność. Produkty z so-łi wydobyte ze 2.601a.
Sels Pastilles Comprimés Vichy etat.
Można nabyć we wszystkich apte-kach i składach aptecz. 8104

Poszukuje rządcy
właściciel Karaczyjowicz, poczta No-wa Uszyca, gubernii podolskiej, Erazm Obniński. Wymagana bezwarunkowo kilkunastoletnia praktyka, znajomość administracji rolnej, gorzelanej i leśnej, chlubne świade-ctwa. Kandydat tylko familijny, po-lak i katolik, może być przyjęty. Pensya roczna 800 rb. Zboża kor-cy 30. Ogrod. 2 morgi. Krów na utrzymaniu 4. Kon. do rozjazdu 2 i 1 wierzchowy. Mieszkanie bardzo ładne i dobre, 3 słoneczne i suche. Pokoi: 3 duże, 3 mniejsze, ogrzany przedpokój, kuchnia, spiżarnia, skład i zabudowania gospodarcze. Oferty składać Hotel „Sau-Remo” biuro ho-telu u p. Piaseckiego. 8095

Uwagze
Pp. przyjeżdż. na kontrakty!!!
Kto chce mieć swacnie i tanie obrazy i koloryzacje, niech wstąpi do restauracji „JAF” Chateau Orklistra, Neapolitańska. 7815 Gabinet z pianinami.

Oferuję usługi w zakresie
Kosmetyki
lecniczej
Przyjęcie od 1-3 do poł.
Bibikowski Bulwar 5 m. 18. 7857

Piękny groch
nasienny rychlik
do sprzedania w ilości 4000 padów po cenie 1 rb. 75 k. za pud z workiem, loco stacya Kotuziany (kolej żelazna Nawosielicka). Próbkę na żądanie. Adres: gub. podolska m. Jaltuzskow, K. Krassowski. 8098

Od Administracji.
Dla udostępnienia prenumer. „Dziena sika Kijowskiego” zabycia na wa-runkach najdogodniejszych książek niezbędnych w każdym domu pol-skim, porozmawialiśmy się z wydawcą i ostatecznie
po cenie niższej
wyłącznie tylko na sym prenumera-torem.
DZIEJE POLSKI
D-r Feliks Konecznego.
2 tomy, 30 ilustracji illiczna, duża map Polski z podziałem na woje-wództwa. Cena dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego”:
Rb. 1 kop. 60.
(w ozdobnej oprawie)
Kraków
Rys historyczny do połowy XVII w Rb. 3.
(Cena katalogowa rb. 5).
(W ozdobnej oprawie)
Na przewidziane wytyłamy za salde-niem z dołączeniem kartów prze-tyki.

Hotel „L'Univers”

Instituca 4. Ceny umiarkowane. RESTAURACJA. ODDZIELNE GABINETY. Kijowski Związek Boboczy T-wa Ke'nerow. 7847



8-ma Wystawa Hodowli Ptactwa

Kij. Tow. Miłośników Przyrody. Otwarta dn. 20, 21, 22, 23 i 24 lutego. Kreszczatyk 43. Szczęsogół w szlaczach, 8008

Superfosfat, Maszyny i narzędzia rolnicze

POLECA: Kijowski Syndykat Rolniczy. Sulwarski Nr 9. Z wielu poważnych robót w ostatnim czasie T-wo wykonało w roku ubiegłym kolosalną przebudowę Kijowsk. Młyna Parowego, T-wa „L. Brodzki”

Próba psowych chartów na wilki

Urządzana przez psywy oddział Moskiewskiego Towarzystwa myśliwych imienia Cesarza Aleksandra II-go. Bilety nabywać można zawiastu: 1) w klubie myśliwych i strzelców (Kreszczatyk Nr. 42); 2) u skarbnika Pol. Zachodniego wyszczególnionego Towarzystwa K. Rzeszajowa (Strzelecka 1 m. 9); 3) w magazynie broni i. Kurowskiego (W. Wasylkowska 23); 4) w amerykańskim magazynie broni (Kreszczatyk 41); 5) w magazynie Bulioza (Kreszczatyk 28) a w dzień i róbby na hippodromie.

Antoni Erlanger i S-ka

Kijów, Kreszczatyk Nr 9. Telef. 4 87. 7903. Całkowite urządzenia i przebudowa wszelkiej produkcyi. Młyny walcowe dla młyniarzy. Różne silniki i maszyny młynarskie. Ostatnia nowość w budowie młynów: PRZEMYWANIE ZIARNA PRZED MŁNIENIEM.

Utrzymaliśmy nowy transport Rok Polski

w życiu, tradycyi i piotrni. Przetawili. Wydanie drugie pomnożone z 40 rycinami. Cena rubli 25.

Zygmunt Gloger

Wydanie drugie pomnożone z 40 rycinami. Cena rubli 25. Dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego” cena zniżona rb. 4.50 (z przesyłką). Zwracać się należy do administracji „Dziennika Kijowskiego”

OBIAD

Technologów Charkowskich o g. 6 wieczorem. ROOTS. 8162. D-r N. SIERGIEJEW syfilis, choroby weneryczne i skórne, łupież i wypadanie włosów. Kuchnia najnowszymi sposobami i suchym powietrzem. Przyjęcia od g. 2 do 5 po poł., oprócz dni świątecznych. Muzykalny zaulek 2. — 3744

Legitymacja prowadzi sprawę, dotyczącą praw do szlachectwa, tytułów, herbów etc. Kijów, Fundulejowska 14 m. 19, osob. od 4-8 g. List, skrzytka poczt. Nr 149. 8664

Dokt. leczy. Kreszcz. 40. Przyjm. lek. spec. od 9 r.-9 w. Plomb. 100. Zęb. od 1 rb., zlot. koron. Przyt. 100.

K. Jwanicki Architekt. przenosi się na Fundulejowską 32. 7782

Jampol - Wołyński. „Dziennik Kijowski”. Mieczysław Świecki

Ofiarność najuboższych.

Pianistą niedawno o niebezpieczeństwie zagrożającym sprawę polską na Śląsku Cieszyńskim, skutkiem deficytu w budżecie Macierzy szkolnej, który stanowi olbrzymią jak na stosunki tego małego kraiku sumę—70 tysięcy koron...

Stan rzeczy nie polepszył się dotąd. Dłżycy już dzisiaj odbija się fatalnie na biegu spraw szkolnych, bo zażłuty nie zapłaceno pensji nauczycielom i profesorom, a w zbliżającym się masu katastrofa może przybrać rozmiary nieobliczalne... Tembardziej, że gwałtowny naciąg niemieców i Czechów na to przedmurze całej stałocześniejszej Polski z każdym dniem wzrasta i wykorzystuje nędzę śląskiej z całą bezwzględnością—nie omieszka...

A tymczasem konieczność i celowość pomocy Śląskowi nie tylko jest konsekwentnym wynikiem zimnej rachuby i bezstronnej rozsądku, jako akt samopomocy i czujnej i baczej na przyszłość, ale winna się oprzeć i na pierwiastkach uczuciowych, na serdecznym zrozumieniu, że ta garść polska, przez nawalę obcą zagarnięta, czyli ponad siły, aby napodobować swoją obronę i przetrwać, niesie polskości w ofiarę najżywcześniejsze interesy dnia, skazuje się dobrowolnie na upośledzenie, bo na Śląsku jego „niemiecc” i „czech” należa do istot uprzywilejowanych, nie cofa się przed tak wielkimi ofiarami o jakich mało gdzie w Polsce ludzie pojąć mogą...

Inteligencji w utartem tego słowa znaczeniu Śląsk prawie nie posiada. Ludność polska tamtejsza, to przeważnie robotnicy w kopalniach i fabrykach niemiecko-czeskich zatrudnieni, to drobni rolnicy również w olbrzymiej mierze od większej i lasności niemiecko-czeskiej zależni, to wreszcie ubodzy górale i wyrobpcy.

Inteligencji w utartem tego słowa znaczeniu Śląsk prawie nie posiada. Ludność polska tamtejsza, to przeważnie robotnicy w kopalniach i fabrykach niemiecko-czeskich zatrudnieni, to drobni rolnicy również w olbrzymiej mierze od większej i lasności niemiecko-czeskiej zależni, to wreszcie ubodzy górale i wyrobpcy.

Warto zobaczyć te śląskie listy składek na Macierz—czarne, zamolone węglem, setkami niekształtanych podpisów upstrzone... Listy na których koronowe datki są nadzwyczajnością, bo ogólna suma kilkudziesięciu, czasem kilkuset koron—balerzowe ofiary wytworzą... Na ostatnim ogólnem zebraniu Macierzy czyni godny jej prezes z uprawnioną dumą pokazywał jedną taką listę z gór śląskich pochodząca—od brzęgu do brzęgu zapisana ona była balerzowymi niemal datkami ubogich górali, a że miejsca nie stawało szły nazwiska na ukos, a potem nowy arkusz trzeba było dokleić...

Węc Śląsk sam o sobie myśli... Węc Śląsk w krwawym trudzie i z istic wzruszającą ofiarnością sam siebie broni, o niespożytej sile wewnętrznej ducha polskiego świadczy, po ważne świadectwa zacietej energii składa i cudownem, spójnem niemal odrodzeniem się niekłamane dowody swej wartości daje...

A gdy sił i środków jego własnych dla skutecznej walki z nawalą obcą nie starczy, posiada on do brzo zastępną i prawo na po oc brańnią w rozmiarach najszerszych.

Eiward Paszkowski.

Na teatrze wojny.

Na trackim teatrze dotychczasowych działań wojennych zapanaowała cisza. Tylko drobne ułameczki oddziałów przecięli stały odbywają się w dalszym ciągu. Przyczyn tego unieruchomienia może być trzy: albo przekonanie, że wobec niemożliwości ostatecznego rozstrzygnięcia sporu bałkańskiego orężem leda dłużej ma być zawarty pokój, albo fatalne wyliczenie, nie pozwalające żadnej ze stron walczących zadać przeciwnikowi ciosu stanowczego, albo—i to najprawdopodobniej—silne morozy i burze śnieżne, które na całym terytorium Tracji i Gallipoli od tygodnia z górą masowały. Ale chwilowe unieruchomienie mas walczących pozwoliło obecnie z wystarczającą dokładnością ustalić ich dyslokację wzajemną.

W Tracji wojna ześrodkowała się w trzech punktach: pod Czataldzą, Adrianopolem i Bulairem na półwyspie gallipolskim. Pod Czataldzą stoi 5 korpusów tureckich, z tych dwa rezerwowe, tudzież wyodrębniona dywizja, zajmująca opuszczoną przez bulgarów wieś Czataldza i wkręciła się do Boga-dos. Również oddzielny korpus turecki zajmuje północne wybrzeże jeziora Derkosz od Ormanli, Castyjkioj i Akalan na morzu Czarnem.

Zo względu na zaniechanie przez bulgarów ofensywy pod Czataldzą, trzeci turecki korpus rezerwowy, znajdujący się pod komendą Sulejmana baszy, został przetransportowany na półwysp Gallipoli dla wzmożenia sił na bulajrekiej. Z czwartego korpusu rezerwowego, po wzmożeniu go śnieżnymi pułkami z Gallipoli, stworzono 10-ty korpus mizanu. Ten korpus pod dowództwem Hurszyda baszy, mającego za szefa sztabu Ever-beya, próbował desantu na wybrzeżu morza Marmara, w Szarkioj, Rodosto i Eregli, lecz przez bulgarów odparty, został wysłany również na półwysp gallipolski.

Dowodząca armii tureckiej pod Czataldzą jest przyjeździe zabiegów podważających przewrót Nazma-baszy, Abif-basza. Agencja petersburska donosiła, że generał ten ponownie (miał to już raz podobno uczynić bezpośrednio po przewrocie—lecz wiadomość wówczas okazała się fałszywą) wyruszył na czele armii czataldzkiej na Konstantynopol, by rzadę Konstantynopola obalić. Wiadomości tym zaprzecza wywiad, przez korespondenta francuskiej „Illustration” przed kilkoma dniami uczyniony. Korespondent ów widział się z Abukiem-baszą, który w rozmowie z nim niedwuznacznie zaznaczył, że jest żołnierzem i obrońcą ojczyzny i jako taki w ciężkiem położeniu, w jakim się obecnie znajduje Turcja, do zwiększenia anarchii przyczyniać się nie pragnie. Wiadomość przeto o zanoszącej się dzięki Abukowi-baszy wojnie domowej należy złożyć na karb nieumiarkowanej fantazyi korespondenta Agencji.

Armia bułgarska pod Czataldzą, po dokonaniu odwrotu na lewem skrzydle przez Ormanli i Akalan, podzielona jest obecnie na dwie grupy. Wschodnia oszaczowała się na linii Sławi—Kalfakij, stawiając bezpośrednio czoło tureckiej armii czataldzkiej; druga grupa—dawne lewe skrzydło czataldzkie—zajęła linie obronna Czoru—Czerkiewioj i ma prawdopodobnie zadanie obserwacyjne; odeprzeć ewentualny atak prawego skrzydła tureckiego, a w razie potrzeby (such flankowy turków ku Adrianopolowi) iść z pomocą armii obłężniczej, stojącej nad rzeką Ergene.

Wybrzeże morza Marmara od Kerszan do Rodosto znajduje się w rękach bulgarów. Jak się okazuje, w tej części teatru wojny operowała nie wyodrębniona dywizja (druga), lecz sformowana w najbliższej tajemnicy nowa czwarta armia bułgarska. Nieoczekiwana przeogawa oręża bułgarskiego tłumaczy właśnie niepowodzenie 10-go korpusu tureckiego, który pod komendą Hurszyda-baszy i Ever-beya na północnem wybrzeżu morza Marmara wyładować usiłowal.

Główna kwatery armii bułgarskiej, oblegającej Adrianopol, znajduje się w Mustafa-basza. Gdzie się znajdują główne kwatery 1 i 3 ej (czataldzkiej), nie wiadomo. Można się domyślać, że główna kwatera armii 4 ej jest w Demotyce. Wreszcie małe oddziały bułgarskie operują na ważnej, bo przechodzącej wzdłuż koleji linii strategicznej Dezegacz i Sumuldzina. Pod Gallipoli położenie bez zmian. Siły tureckie zostały wzmożone. Główną komendę objął dowódca X korpusu Hurszyd-basza. Po krwawych potyczkach, jakich w zeszłym tygodniu była widownia okolica Bulairu, przesunęli się turcy na północ do Etsamli i Megakiskli. Ogólna dyslokacja wojsk walczących tak, jak ją w poprzednim przeglądzie (№ 43) określiliśmy. Pod Skutari wyczerpanie armii obłężniczej nie pozwala jej na uczynienie stanowczego kroku. Sytuacja skutkiem tego pozostaje bez zmian. Akcja zaczepna korpusu Dżawida-baszy stała się w ostatnich dniach tak energiczna, że serbska brygada Morawy, rozlokowana w Sko-

Sprawy bałkańskie.

plje, została pośpiesznie wysłana dla ratowania zagrożonego Monasteru. Dają się we znaki wojskom bałkańskim partyzanckie oddziały albańskie i tureckie w Albanii i Tracji, które szczególnie umiejscowienie formuje krwawy Ever-beya, Halil-bey.

Wojaka greckie rozpoczęły znów gorączkową działalność pod Janina. Jak doniosły wczorajsze depesze, d. 19 go b. m. rozpoczęło się wspomniane bombardowanie forów na wzgórzach Kastriża i Serwiana. Tego samego dnia po rozpoczęciu szturmie greccy zajęli ufortyfikowane wyżyny Manoliasa i przez noc całą ostrzeliwali bliżej ku miastu położone forty św. Mikołaja i Bizani. Dnia 20 go z rana forty św. Mikołaja zostały zdobyte, poczem turcy wysłali parlamentarzysty do dyadocha z propozycją poddania twierdzy. Nie da się ustalić, czy greccy zdobyli „klucz” pozycji pod Janina—Bizani, czy też komendant turecki Essad-basza uznał sytuację już wobec zajęcia fortów św. Mikołaja za tak rozpaczliwą, iż dalszej obrony zaprzeczał. W każdym bądź razie los episkopji twierdzy tureckiej zdaje się być ostatecznie rozstrzygnięty.

Upadek Janiny, strategicznie mniej ważny, bo Epir i bez niego znajduje się w rękach greków, jest ciężką moralną klęską turków. Janina jest pierwszą znaczącą twierdzą turecką, która wpada w ręce związku bałkańskiego. Wiadomość o jej zdobyciu wywoła zrozumiałe przygnębienie i w Skutari i w Adrianopolu zmniejszy niewątpliwie odporność tak znakomicie dotychczas broniących placówek tureckich.

Własni na wyspach Egejskich.

Do „Berliner Tageblattu” donoszą z Londynu, że próba Tracji o pośrednictwo mocarstw równa się, zgodnie na notę zbiorową. Porta półurzędowo daje do poznania, iż gotowa jest położyć usposobienie w sprawie Adrianopola, żąda jedynie, jako końcowego punktu granicy na morzu Czarnem—Hagios Stefanos na północ od Isajdy.

Mocarstwa oświadczają się przeciw wszelkim odszkodowaniom wojennym. Przedstawiciele mocarstw poznaczili mają w Petersburgu kroki, mające na celu ułatwienie kompromisowego rozstrzygnięcia zatargu rumuńsko-bułgarskiego.

Wielki wezyr poczynił Bułgari nowe propozycje pokojowe. Mocarstwa nie życzą sobie, ażeby Bułgaria otrzymała granicę do morza Marmara. Wobec tego popierać będą propozycje tureckie, dotyczące linii granicznej od Hagios Stefanos wzdłuż Reswaju i Maricy.

Do „Secolo” donoszą z Aten, że na wszystkich wyspach, zajętych przez Włochy, odbyły się zebrania, proklamujące połączenie z Grecją. Wszyscy mieli przytyć kokardy o greckich kolorach narodowych. Wszędzie powiewały flagi greckie. Wobec tego dowódca włoskiego oddziału okupacyjnego generał Ameglio zaczął stosować ostre środki represyjne.

go znanych osobistości z Kolchos zostało wywiezionych na Rhodos. Wojsko każe spuszczać flagi greckie. W Atenach krąży pogłoski, iż Włochy porozumiewają się z Turcją w sprawie zakupu wysp.

Turecki komunikat urzędowy o spisku w Konstantynopolu. W uzupełnieniu podanych szczegółów odkrytego w Konstantynopolu spisku przeciw komitetowi młodotureckiemu, zamieszczamy za „Neue Freie Presse” następujący urzędowy komunikat Wyszkiej Porty:

Na jednym z posiedzeń spiskowców, przywódcą ich, Lubli-bey, oświadczył, iż utworzenie gabinetu ze stronników ligi wojskowej jest jedynym środkiem ratunku dla kraju. W tym wypadku nawet w razie upadku Adrianopola rząd mógłby wyjednać pokój pod warunkiem neutralizowania tego miasta. Rząd zaciągnąłby pożyczkę 50 milionową. W ciągu 30 lat mocarstwa nie wtrącałyby się do spraw Turcji. Do przeprowadzenia tego planu potrzebna jest jednak konieczna zmiana rządu. Posiedzenie postanowiło uczynić zbiorowe przedstawienie swych żądań Porcie, potępić politykę gabinetu, następnie zaś udać się przed pałac i zadać obalenia gabinetu i oddania jego członków pod sąd wojenny. Poczem zostałby utworzony nowy gabinet.

Sironicy rządu mieli zostać uwięzieni i wywiezieni z miasta. Po aresztowaniu Saída i Hassana znalezione u nich szkiełki twierdzy i ich okolic. Sidki-bey oraz pewien nieznany z nazwiska człowiek mieli za zadanie wydrukowanie

Zajście w uniwersytecie lwowskim.

Ze Lwowa otrzymujemy „Nowa Gazeta” następujące szczegóły w sprawie zajęcia na uniwersytecie lwowskim. Na wiecu akad. młodzieży polskiej we Lwowie uchwalono zastosować się do wyroku sądu koleżeńskiego w Krakowie i wydalek niesposobujących się do przeczytania. Pamięto uchwalił, zapadł na wiecu, by trzej osadzeni, którzy przybyli do Lwowa i zapisałi się na medycynę, uniwersytet łepowski opuścili, nie zastosowali się oni do tego i nadal na wykłady uczęszczali. W poniedziałek, o godz. 10 zjawiła się u rektora, d-ra Becka, deputacja młodzieży polskiej i prosiła o usunięcie z sali tych słuchaczy.

Rektor musiał z urzędu prosić odmówić, wobec czego młodzież polska sała opuszczać, tak, że wykład nie mógł się odbyć. Grupa syonistów, biorąca w obronę usuniętych, oczekiwała pod bramą zakładów medycznych, a gdy się dowiedziała o zajęciu, wtargnęła na dziedziniec, gdzie przyszło do bójki.

Tegoż dnia jeszcze i w dalszym ciągu na stopniowym odbywały się burzliwe starcia między młodzieżą syonistyczną z jednej, a całą młodzieżą polską z drugiej strony, na te znane sprawy roku sądu koleżeńskiego. Cała młodzież polska, bez różnicy stanowiska partyjnego i wyznaniowego, domaga się, aby odbył się we Lwowie sąd koleżeński, któryby sprawę jeszcze raz zbadał i wyrok wydał. Syonisti nato miast żądali, aby w skład tego sądu wchodził i gędziole syonistyczny.

We wtorek rano młodzież syonistyczna, do brawej sobie do pomocy silny oddział, złożony z żywiłów, nie należących do sfer uniwersyteckich, wprowadziła do zakładów medycznych jednogę z usuniętych słuchaczy. Wykłady jednak już się nie odbyły, z powodu zajęcia bowiem przysiężono o kilka dni zamknięcie półrocza zimowego.

Zachodziła obawa nowych rozruchów w zakładach medycznych, gdyż syonisci silnym oddziałem obsadzili okolice cmentarza i instytutu. Wejście do instytutu broniła policja. Wpuszczano ona do wnętrza tylko medyków za okazaniem legitymacyj. Wśród młodzieży polskiej panuje wzburzenie, myślane bowiem, że syonisci zastosują się do ogólnego strajku, tymczasem usiłowano wprowadzić przemocę na wykłady jednego z usuniętych słuchaczy.

Rektor prof. Beck, widząc wzrastające rozdrażnienie słuchaczy, zebranych na dziedziniec, wyszedł sam i usiłował uspokoić ich. Na dziedziniec instytutów medycznych odbywał się doraźny wiec młodzieży polskiej.

Członkowie związków syonistycznych: „Emuna” i „Hasmona” wydałi parol, aby każdego członka akad. stowarzyszenia żydów polaków „Zjednoczenie” prowokować i znieważać. Powodem tego ma być stanowisko „Zjednoczenia”, które występuje zgodnie z całą młodzieżą polską. Tak więc zajście nie nosi charakteru zatargu polsko-żydowskiego, lecz wyłącznie konfliktu z syonistami.

Młodzież polska wobec tego, że syonisci, sformowani w czwórki w liczbie kilkuset koło cmentarza, ruszyli ku miastu, uduła się pobodem pod uniwersytet. Tu przemawiali: przew. Bibl. stud. medycyny, p. Lewicki i p. Zawadzki, wzywając młodzież, by swem poważnem stanowiskiem uchroniła spokój na uniwersytecie przed ekscesami syonistów.

Znakomite dzieło Łozińskiego, które wyszło niedawno w trzecim już wydaniu, doskonałym jest przewodnikiem do badania najsmutniejszych wspomnień sumienia polskiego.

„Prawem i lewem” maluje wady i złe czyny najgorszej szlachty polskiej w XVII stuleciu, które, jak wiadomo, było najsmutniejszą epoką naszej przeszłości. Badać tu możemy Polskę ówczesną, jak preparat pod mikroskopem, bo gorszych postępów i iniksemienniejszych charakterów w ojczyźnie naszej z doby owej nie było. Stwierdza to Łoziński pośrednio i bezpośrednio ostatecznym wyprowadnym przez siebie wnioskami.

Dzieło Łozińskiego wyszło obecnie w trzecim znacznie powiększonym wydaniu, co w warunkach naszego czytelnictwa jest zjawiskiem niezwykle. A sprawił to znakomity dar kompozycyjny autora, jego niezwykła umiejętność syntetycznego ujmowania i gromadzenia faktów, — Zatwierdzenie tytułu. Imienny ukaz z dnia 3-go z. m. ogłoszony w „Prawie wieśnik”, nadaje szlachcie dziedzicznej: Józefowi, Janowi, Konstantemu i Rajnoldowi Przędzięckim, oraz ich potomstwu, tytuł hrabiowski, udzielony w roku 1843 wyłącznie ich pradziadkowi, Konstantemu Przędzięckiemu. — „Litwa i Rus”. — „Litwa i Rus”, miesięcznik wydawany w Wilnie pod redakcją Jana Obsta przy współudzia-

Prawem i lewem...

W przeszłości naszej są godziny smutne, są plamy ciemne, jest szereg zjawisk, które straszny ciężarem przygniotły organizm narodowy i wywołały a raczej dopomogły do katasstrofy o zakresie i barwach dantejskich. Nie mamy prawa o tem nie wiedzieć, nie mamy prawa w ocenie tych grzechów i przwar przesadzać.. A niewiadomością jest najdoskonalszym współnikiem przesydy, bo opiera swój sąd na „utartych frazesach”, które zapoznając podścielisko, zawsze mają tendencję do wyolbrzymiania szczegółów i wyników.

wylobytych zmusną pracą na jaw ze starych zapylonych, poślikanych, i zapomnianych aktów sądowych, przechowywanych w archiwach.

Lubiński potrafił wczuć się w suchy materiał archiwalny całego prawie województwa Ruskiego, zdolał wydrzeć mu duszę i postawił przed czytelnikiem w barwnej i świeżej szacie, dzięki czemu każdy kto zechce dzieło to czytać, czyta je ze wrastającym wciąż zainteresowaniem, a raczej pochłania jednym tchem.

Echa kulturalne.

— Jak wiadomo z telegramów, prezydent Dumy Państwowej Rodzianko został przyjęty 18 lutego o godz. 6 wieczorem na godzinę przeszło autyentycy w Carskim Siole. Traktowano go bardzo miło.

W kulturalnych Dumy Państwowej komunikują ciekawe szczegóły tej audyencji.

Rodzianko zawiązał sprawozdanie z działalności IV Dumy, w którym była mowa w dość kategorycznych wyrażeniach o stosunku rządu do Dumy. Sprawozdanie wspominało i o tem, o czym w ostatnich czasach tak dużo pisano w gazetach, a mianowicie o dumskiej opozycji i nudzie. Wykazywało ono również przyczyny tego stanu. Wypływa on stąd, że rząd nie tylko nie wnosi do Dumy nowych projektów prawa, lecz wycofuje nawet i wielokrotnie poprzedzone. Oprócz tego daje się zauważyć brak harmonii i zgody pomiędzy Dumą a rządem, bez których niepodobna oczekiwać owocnej pracy parlamentarnej.

Reasumując to wszystko sprawozdanie wyraziło pesymistyczne przypuszczenie co do dalszych losów Dumy.

Pomimo tych pesymistycznych wniosków, sprawozdanie zawierało mialo konkretny plan pracy dumskiej, który też został przyjęty przychylnie.

— W kulturalnych Rady Państwa omawiana jest z ożywieniem uchwała Dumy Państwowej o uczczeniu 500 letniego jubileuszu panowania dynastji Romanowów za pomocą opracowania projektu prawa o wyasygnowaniu 150 mil. rb. na melioracje, na utworzenie instytucji kulturalnych i t. d.

Według posiadanych przez sferę poselską wiadomości, wyższe sfery rządowe mają poważne wątpliwości, czy wyasygnowanie tak znacznych kredytów będzie możliwe. Jeśli zaś rząd nie uzna za możliwe podjąć się opracowania projektu prawa na podstawach proponowanych przez Dumę Państwową, a Dumę opracuje go samodzielnie to negatywny stosunek kierowniczych grup Rady Państwa do niniejszego projektu prawa jest rzeczą prawie zdecydowaną. Podobno nieprzychylnie dla projektu jest usposobiony Kokowcew ze względów oszczędnościowych.

Informacje.

— Sprawa prezydentury miasta Moskwy dotychczas nie jest rozstrzygnięta. Jak wiadomo Guczkow zrezygnował z kandydatury i pozostał jedynym kandydatem Lwow.

Naczelnik miasta Moskwy otrzymał właśnie urzędowe zawiadomienie, że Maklakow nie uznał za możliwe przedstawić kandydaturę Lwowa Najwyższej władzy do zatwierdzenia. Wymagane jest bowiem, aby rada miejska wybrała dwóch kandydatów. Wobec tego zalecono Dumie dokonać nowych wyborów najpóźniej 10 marca. Postępowcy moskiewscy są zdumieni tem niespodziewanem żądaniem, a w szczególności krótkością terminu nowych wyborów.

— Zaledwo przebrzmiała historia krnąbrnego Heliodora, aż oto nowa tego rodzaju sprawa jest na porządku dziennym. Są to dzieje Jeronacha Innocentego z Białego klasztoru w diecezji podolskiej. Na początku r. 1912 zaczął on wywierać szkodliwy wpływ — jak mówi urzędowy komunikat — wpływ na masę za pomocą kazań i rozmów z parafiankami; propagując chłystwostwo. Wskutek tego przeniesiono go do niewielkiego klasztoru Muromskiego na brzegu jeziora Onieskiego. Tutaj jednakże Jeronach zachowywał się w dalszym ciągu w sposób nieodpowiedni dla zakonika. Wkrótce też zabroniono mu odprawiać nabożeństwa. W odpowiedzi na to Innocenty dn. 5 lutego wyszedł wraz ze swymi zwolennikami z klasztoru i udał się na stację „Naudoma“ odległą o 300 wiorst od klasztoru. Pod Pudażem cała ta procesja spotkała się z konwojem prowadzącym arestanta i Innocenty nie chciał mu ustąpić z drogi, jak tego wymaga prawo i uderzył laską jednego z konwojujących. Żołnierz zaś zadał mu bagnetem lekką ranę. Z rozporządzenia zarządzającego ministerstwem spr. wewn. skoncentrowano w Karpopolu znaczny oddział policyjny. Dn. 16 lutego Innocenty oprócz oskarżeń o obrzędy władzy cerkiewnej pociągnięty został do odpowiedzialności za znieważenie konwoju.

— Omył oddział, czyli komisja rugów poselskich, złożył już w Dumie do rozprawy jej plenium referat umotywowany z powodu skasowania wyborów Jagielly. Komisja unaję wybory za nieprawidłowe i podlegające skasowaniu aż do stadium 1-go formowania list wyborczych. Nie tylko bowiem inst. ucyta ministra spraw wewnętrznych była zastosowana nieprawidłowo w Królestwie Polskiem, lecz nadto magistrat warszawski pociągnął się z jej zastosowaniem w Warszawie. Komisja rugów powzięła zaś uchwałę zasadniczą, że nieależnie od zaskarżenia działania magistratu, Dumę Państwową na prawo rozważania i omawiania nieprawidłowości, dostrzeżonych przy wyborach, w porządku rewizyjnym. Uznano również, że i w Królestwie Polskiem Dumę ma prawo rozważania wyborów we wszystkich stadyach.

Z prasy rosyjskiej.

Uwaga polityków zaprzętnictwa jest całkowicie sprawami bałkańskimi. A tymczasem na Dalekim Wschodzie dzieją się także ciekawe rzeczy, o których alarmujące informacje zamieszcza korespondent „Ura Rossii“.

W północnej Mandzuryi — pisze on — nastąpiła kompletna anarchja, która zagraża kolonii rosyjskiej. Najważniejszym przemyślem miejscowym jest rolnictwo. A tymczasem obecnie i handel zbożem, i młynarstwo jest zupełnie sparaliżowane, ponieważ Charchin oddał się do urządzających miejscowości przez chunchuzów, którzy opanowali wszystkie drogi, prowadzące do miasta. Władze chińskie nie tylko nie chcą wystąpić zbrojnie przeciwko chunchuzom, ale pozwalają żołnierzom na swobodę w kierunku się z chunchuzami i rozbójnic. Dozryło już do tego, że Charchin, który dostarczał maki netylko całej północnej, ale i części południowej Mandzuryi, a także krajowi Nadmorskiemu

przesłał od nowego roku istnieć jako osiadek przemysła młynarskiego. Wszystkie młyny stały. Wkrótce zabraknie maki nawet do użytku wewnętrznego.

Ponieważ zaś wypadki zmuszą rząd rosyjski do wysłania tam w czasie najbliższym wojska, to wypadnie zacząć od tego, że zapoczątkowujący trzeba będzie zdobywać zboże i furaz, bo inaczej pozostanie wojsko bez jedzenia i drugiego.

Ruch oddziałów chińskich na północ odbywa się bezustanku. Prócz tego do Charchina codziennie jężdżą koleją, arkami i przychołki pociągów mnóstwo chińczyków uwiadowiających kondycję. Ponieważ przypływ robotników obserwowany jest zwykle dopiero w kwietniu, to nie ulega wątpliwości, że to są przebraui żołnierze. Ludność chińska przeżywa silną panikę, czując zbliżające się krawę wypadki. Chińskie banknoty spadły ogromnie w cenie: chiński „rublel“ kursuje obecnie po 10 kop. Charchin jest w przededniu ruiny z powodu zupełnego zastoju w handlu. Codziennie mają miejsce bankrutstwa; kredyty jest podawany; reńcy bezustanku protestują w ulicę. Trwająca ogarnia całą kolonię rosyjską łembardżja, że niedźna garstka strażnicy pogranicznej nie będzie mogła obonić ludności. Obłożony przez bandy chunchuzów, posiadający 16 tysięcy chińczyków w samem mieście i 65 tys. na przemeściach, Charchin pewnej pięknej nocy może być świadkiem wycięcia ludności rosyjskiej przez chińczyków.

Sprawy ziemskie.

O dyracya wyborcza.

W izbach prawodawczych będzie rozprawywana kwestya ziemstw, wprowadzonych na podstawie artykułu 87; chodziłoby więc o wszechstronne rozpatrzenie tej sprawy. Wiemy, iż zastosowany został przytem kurjalny system wyborczy, że ogromnie uszczuplił on prawa wyborcze polaków.

W każdym powiecie mamy kilku najwyższych radców polaków. Stało się to pomimo całego szeregu referatów i artykułów, pisanych przez szerega obywateli ziemskich na Rusi, żądających w swoim czasie jaknajszerszego udziału polaków.

Mam przed sobą w tej chwili obszerny referat p. Rakowicz, złożony w 1902 r. o komitewi o potrzebach Podola, w którym p. Rakowicz bardzo obszernie i detalicznie wypowiada się za jak najszerszym udziałem polaków w ziemstwie. Powiada, iż większość obywateli ruski nie mieszka w kraju, duża część to urzędnicy, zajmujący różne posady, słowem bardzo mało mamy rosyjan, którzyby mogli brać udział w ziemstwie; dla stworzenia więc jaknajszerszego kulturalnego żywiołu trzeba powołać jaknajwiększą ilość polaków.

Dalej p. Rakowicz dzieli tę kwestyę na: ekonomiczną, polityczną i socyjalną.

Z ekonomicznego punktu widzenia twierdzi, iż żadna reforma nie będzie miała dodatkich rezultatów, jeśli wszelkie siły miejscowe nie wezmą w niej udziału. Rozwój ekonomiczny kraju nie może mieć racji bytu, dopóki ludność kraju nie będzie miała równych praw i rosyjski żywioł jest przez to ekonomicznie uszkodzony.

Wyświetla dalej tę kwestyę i powiada, że politycznie polacy już dawno zdali dodatni egzamin i zasłużyli na równe prawa.

Wreszcie z punktu widzenia socyjalnego powiada, iż mamy wogóle na kresach mało dodatkich sił do pracy w samorządzie i stwarzanie sztucznych przegródek z usuwaniem sił miejscowych, w zależności od pochodzenia, nie może przynieść dodatkich rezultatów.

Oto są twierdzenia z lat trochę dawniejszych.

Oto poglądy, wypowiedziane szczerze i otwarcie.

Życie jednak przyniosło co innego. Polacy od udziału w samorządzie przeważnie zostali usunięci i dostali nadzwyczaj mało mandatów. Zechodzi pytanie: w jaki sposób została zapelniona luka, o której tak szeroko mówiono, jakim sposobem zostało skompletowane gremium radców, gdy polacy zostali usunięci, a rosyjan, jak twierdził, było tak mało? Wszak plenum jest potrzebne, wszak w każdym powiecie potrzeba mieć mniej więcej po czterdziestu kilku radców.

Twierdził, że ich niema, pomimo to komplet ich został obrany.

Odpowiedź bardzo prosta: przy sztucznie stwarzaniu ilości radców można manipulować bez końca.

W danym razie plenum zostało dopełnione przeważnie przez wciągnięcie radców z miast.

I tu właśnie sedno kwestyi, o której chcę mówić.

Miasta dały tych radców. Są powiaty, gdzie mamy ich po 20, zdawałoby się więc, że luka została zapelniona, że dawne narzekanie na brak ludzi w samorządzie straciło na raz rację bytu.

Słowem piękna idylla i niebezpieczeństwo zostało usunięte.

Mamy inteligencję, mamy dobrych pracowników, mamy dostateczną ilość ludzi do konkretnej i realnej pracy w samorządzie.

Lecz tu zechodzi kwestya zupełnie nowa, zgola nieoczekiwana. Miasta powiadają: my nie chcemy pracować w waszem ziemstwie, nie chcemy wogóle brać w niem udziału. Mamy swój samorząd miejski, dostatecznie w nim płacimy podatki na rzecz miasta, dostateczny bierzemy udział w samorządzie miejskim i nie chcemy należeć do ziemstw. Chcemy stworzyć samodzielne jednostki samorządne i absolutnie nie widzimy racji należenia do ziemstw, dbających przeważnie o potrzeby wsi, doś już mamy opieki, dziękujemy za nią, chcemy wyodrębnić się.

O tej kwestyi obecnie mówi się i pisze bardzo obszernie, kwestya będzie rozstrzygnięta w Izbach prawodawczych, będzie miała dużo zwolenników i dużo obrońców.

Czy miasta mają rację, pomówimy o tem obszernie na innem miejscu, rozpatrzmy tę sprawę wszechstronnie i zbadamy ją szczegółowo.

Teraz chodzi mi jedynie o to, aby wykaazać, że sztucznie stworzona idylla nie koniecznie może dać praktyczne rezultaty. Widzimy jasno, że sztucznie stworzeni radcy z miast są niezadowoleni ze swego udziału i z chwilą wyodrębnienia miast wyjdą ze składu ziemstw powiatowych.

Sztucznie więc zapelniona luka zostanie znowu otwarta.

Słowem idylla stworzona tak pięknie, tak praktyczne zarządzenie złemu, znowu będzie potrzebowało zmian radykalnych.

Mówiono, że rosyjanie od pracy się usuwają, mówiono, że polacy koniecznie są potrzebni do pracy w samorządzie, stworzono sztuczne kurje wyborcze, dla zapelnienia quorum,

powołano radców z miast; teraz ci radni chcą nas opuścić. Co dalej będzie?

Nie wdaję się w rozstrzygnięcie kwestyi kurjalnych wyborów in merito, chodzi mi obecnie jedynie o przedstawienie faktu, który mieć może miejsce, gdy się miasta wydziela. Znowu będzie trzeba szukać, trzeba będzie łamać głowę nad stworzeniem nowej ordynacyi wyborczej.

Dość się mówi o różnych sposobach, są głosy doradzające zmniejszenie cenzusu wyborczego, mówią się o powołaniu nowych zwolenników wyborczych, wszystko to jednak luki nie zapelni; jeśli nie będzie radców z miast, trudno będzie stworzyć quorum.

Tak więc kwestya ta zjawia się zupełnie niespodzianie i przy stwarzaniu nowej ordynacyi wyborczej, a także przy zatwierdzeniu jej przez Izby prawodawcze, może odegrać rolę nie małą, należałoby na nią już teraz zwrócić uwagę.

Są powiaty, gdzie zabrakłoby po 20 tu radnych; skąd ich wziąć, kim ich zastąpić, gdy się miasta oddzela?

Terażniejsza ordynacya wyborcza na to pytanie nie daje odpowiedzi.

Antoni Urbaniski.

W obronie „urody życia“.

— o —

W artykule, zatytułowanym „Z wrażeń“ (Nr 17 „Dz. Kij.“) pani A. M. opsuje instytu cyę filantropijny w pewnem mieście, załudionem przeważnie przez żydów, kładąc słuszny nacisk na to, jak ludność owa pojmuje swoje obowiązki społeczne. Żydzi tworzą mnóstwo najrozmaitszych spółek i stowarzyszeń, uczą potomstwo swoje wiedzy praktycznej, dbają o oświatę. Wszak wiemy, że wśród nich nie istnieje ani analfabeci, a niżki — stosunkowo — procent żebraków świadczy, jak umiejętnie regulują swoją ogromną filantropję, dzięki wrodzonej praktyczności i i nadzwyczajnej sił darceści.

Autorka zwraca uwagę na potrzebę tworzenia podobnych dzieł u nas, które zapobiegłyby szerszeniu się nędzy „w sposób bardziej tendencyjny naszego czasu własniwy“, a więc przede obrony, ale zajęcie szwalni i t. p. zakłady w Królestwie i Galicyi (dawna dokonywają się przeobrażenia w tym kierunku, istnieją organizacje związkowe o charakterze społecznym, szerzące wiadomości fachowe w najprzebieżniejszego typu uczelniami. My — tu na kresach — stawiamy pierwsze kroki na tem zaniebaniem dotąd polu. Niemniej jednak stwierdzić można dodając pracę w rozmaitych stowarzyszeniach, powołanych zaledwie od lat kilku do życia, a zatem nie mających czasu na rozwinięcie się tak wspaniale, jak te, które istnieją od dawna i rozporządzają większymi środkami.

Kijowski Katolicki Towarzystwo Dobroczynności utworzyło warsztaty dla chłopców, ucząc rzemiosł, jak: szewstwa, stolarstwa, zaś Koło Kobiet Polek w Kijowie, w myśl wychowawczego znaczenia wszelkich instytucji, mających na celu fachową naukę młodzieży — założyło „Salę zajęć“ dla dziewcząt od lat 12-tu. Zwiędziałam ten sympatyczny i tak bardzo w naszych warunkach pożądany zakład, umieszczony w lokalu niedzielnym, ale widomy i czystym przy ul. Włodzimierskiej 79.

Dwadzieścia pięć dziewczyczek, pod kierunkiem dwu wykwalifikowanych w krawiectwie i bielzarstwie nauczycielek, uczę się szycia sukien i bielizny, tudzież haftu, mereżek i guzikarstwa. Widziałam strannie wykonane suknie przez starsze uczennice, ładnie wykonane bieliznę, trwałe, różnego rodzaju i wielkości guzikićki nielane, robione przez najmłodsze dziewczęta. Dobrze, że zaczyna i u nas kilka kawał wyrób guzików, który za granicą daje pokaźne dochody. Mast-czka, a nawet wisi mają tam własne bółka guzikarskie, rozporządzające znacznym funduszem Nasza — mniej za mało ludność — grzeszy właśnie lekceważeniem drobnych z pozoru dochodów; dobrze więc jest, że dzieci, robiąc owe guziki, łatwe kronki, przyzwyczajają się do myśli, że pracą i pilnością przyczynić się mogą do dobrobytu rodzina.

Na pytanie z jakich warstw pochodzą uczennice, odpowiadano mi, że prawie wyłącznie ze sfer robotniczych, które zazwyczaj bardzo wczesnie oddają dzieci do t. zw. terminu, cd. bywającego się na ogół w warunkach nieprzychylnych. Rzadko dzieci te dostają miejsce w warsztacie lub pracowni, w których byłoby przedmiotem należytej troskliwości, — najczęściej znajdują się w otoczeniu ludzi, którzy na wiek i niedojrzałość nie zwracają uwagi, gdzie miła i wrażliwa natura narozżna jest na złe przykłady, niewłaściwe rozmowy. Im niższy jest poziom umysłowy i moralny właścicieli warsztatów, tem gorszy los przygodnych uczniów. Przypominam sobie takie dzieci o wynędzniałych twarzyczkach, napiętnowanych ogromnem zmęczeniem, o szklanem spojrzeniu, znoszące w najpiękniejszych latach życia pracę nieraz nad siły przy niedostatecznem pożywieniu i brutalne obijanie. To też widok zebranych w „Sali zajęć“ dziewczętaćk uczynił na mnie wrażenie dodatnie: wesole, grzeczne, dobrze odżywione, przywiązane widocznie do swych kierowniczek i do zakładu, w którym im dobrze.

Celem inicjatek jest zaoszczędzenie sił i zdrowia młodych dziewcząt w warunkach przyzwoitych domowego niemal ciepła, dostarczenie im iskierki szczęścia (do której każde dziecko ma prawo), wynikającej z atmosfery serdecznej. Widziałam, że dziewczęta garnę się chętnie do wszelkiej pracy. Codziennie po dwie dyżurują; obowiązkiem „dyżurnych“ jest pomódz kucharce przy gotowaniu, sprzątnąć, zmyć naczyne. Czynności te przyzwyczajają do ład i porządku, wpaują przekonanie, że każda praca, sumiennie wykonana, przyczynia się do dobrobytu, że żadną gardzić nie należy. Kierowniczeki bacznie zwracają uwagę na rozwinięcie i wyrobienie charakteru, rozjaśnienie umysłu przez częste rozmowy, w nadziei, że ich wychowanki wniosą w przyszłości do swych rodzin, prócz znajomości fachu, zdrowie moralne, zamiłowanie pracy, przestrzeganie pewnych higienicznych i kulturalnych przyzwyczajeń.

Podobno w pierwszych dwu latach istnienia „Sali zajęć“, było bardzo dużo przeszkód do zwalczania: nieufność rodziców, niechęć dzieci, opuszczanie dni pracy pod łupem pororem. Dziś i rodzice i dzieci zdają sobie

sprawę z zadań społeczno humanitarnych instytucji, która — ze swej strony — dąży drogą stopniowych ulepszeń w miarę sił i środków, z wiarą, że zasłuży sobie na uwagę i przychylnosc tych wszystkich, którzy uznają doniesłość wyrobienia w młodem pokoleniu pewnych moralnych zasad i zdolności do pracy.

Od poparcia społeczeństwa zależy, czy będzie rozwój zakładu, odpowiadającego potrzebom tak bledkiem. W mieście tak duzo biednych dziewcząt, potrzebujących też bezpłatnej nauki fachu, „Sala zajęć“ na razie więcej przygnana nie może. A przecież idzie tu o te siły młode, marnowane przedwczesnie, idzie o rozszerzenie i pogłębienie pożytecznej, kulturalnej pracy. Potrzeby, warunki, niebezpieczeństwa, jakim podlega obecnie młode pokolenie — są tak rozmaite z powodu przyspieszonego biegu życia ogólnego, pogarszających się i płaczących coraz bardziej warunków ekonomicznych, że wymagają też coraz więcej datęń społecznych do ulepszeń instytucji zaradczych i nigdy też nie będzie zbyt czyste spieszyć im z pomocą i poparciem. Pamiętajmy, że „usuwanie przychylny wszelkiej niedoli, powiększamy urodę życia“.

I. W.

Doroczne zebranie T-wa kasy emerytalnej.

Dnia 20 b. m. odbyło się doroczne ogólne zebranie Towarzystwa kasy emerytalnej osób pracujących w rolnictwie i przemyśle rolnym.

Przewodniczył prezes Towarzystwa p. J. Dawydow. Na sekretarzy obrano pp. B. N. demskiego, K. Rutkowski i G. Korwin-Pawłowski.

Po zagojeniu zebrania, na propozycję przewodniczącego uczczono przez powstanie pamięć zmarłych w roku ubiegłym rzeczywistych członków Towarzystwa. Z odczytanego następnie sprawozdania zarządu za rok 1912, zebrani zapoznali się z ogólnym stanem spraw, czynności i finansów Towarzystwa do dnia 1-go stycznia r. b.

Rok ubiegły, czwarty od założenia Towarzystwa, nie był dlań zbyt pomyślny ze względu na konieczność zmiany ustawy i inne przyczyny o charakterze czysto zewnętrznym, które w znacznym stopniu zaszkodziły jego normalnemu rozwojowi. Poza tem na bieg interesów Towarzystwa w znacznej mierze wpłynęły ogólne niepomyślne warunki ekonomiczne roku sprawozdawczego, oraz stan przejściowy w jakim się ono znalazło, co do pewnego stopnia tamowało aktywność. W każdym bądź razie aktywność zwiędziła w ciągu roku ze względu na 24 miesięczności gub. wołyńskiej, 27 podolskiej i 7 kijowskiej, gdzie z chwilą zatwierdzenia zmienionej ustawy bez wątplienia wprowadzone zostaną fundusze. Nowoprzyjęci członkowie powiększyli ogólną roczną sumę wkładów ubezpieczeniowych o 7,659 rb 7 k.

Ogólna suma roczna wkładów, jakie wpłynęły do kasy Towarzystwa, wynosiła na 1 stycznia 1913 r. — 88 594 rb 2 kop.; ponieważ zaś z sumy tej w ciągu całego czasu istnienia Towarzystwa wypłacono emerytur i zapomóg 8,284 rb 25 kop. i zlikwidowano ubezpieczeń o 5 829 rb. 93 kop., przeto kapitał rezerwowi Towarzystwa na 1 stycznia 1913 r. wynosił: 74,479 rb. 87 kop.

W ciągu roku sprawozdawczego zarząd Towarzystwa odbył 9 posiedzeń, komisya zaś wybrała dla opracowania zmian w ustawie czynna była przez cały czas, aż do chwili złożenia zmienionej ustawy do zatwierdzenia nadzwyczajnemu walnemu zgromadzeniu. Ustawa ta została przesłana do zatwierdzenia ministerstwa spraw wewnętrznych i według wszelkiego prawdopodobieństwa w najbliższym czasie zostanie zatwierdzona. Według nowej ustawy poza 3 guberniami Rusi teren działalności Towarzystwa obejmie również pozostałe gubernie Rosyi europejskiej, gdzie bez wątpienia znajdują się ludzie współczujący jego zadaniom i celom. Wprowadzenie na mocy zmienionej ustawy nowego żywiołu, którym będą pracownicy przedsiębiorstw przemysłowo handlowych również przyczyni się znacznie do pomnożenia ilości rzeczywistych członków Towarzystwa.

W zakończeniu swego sprawozdania zarząd wyraża przekonanie, iż dzieć zatwierdzenia nowej ustawy będzie początkiem nowej ery w życiu Towarzystwa, które od tej chwili wstąpi na drogę rzeczywistego rozwoju.

Sprawozdanie powyższe zostało jednogłośnie zatwierdzone, przyczem zebrani wyrazili życzenie, aby sprawozdania drukowane rozsyłane były przed walnem zgromadzeniem korespondentom i fundacyom. W dalszym ciągu przewodniczący odczytał protokół komisji rewizyjnej, projekt preliminarza na rok 1913, oraz protokół z posiedzenia konsorcyum z d. 19 lutego r. b. Po zatwierdzeniu preliminarza, zbilansowanego w sumie 28 793 rb., zebranie na wniosek p. Pfafiusa wyraziło podziękowanie zarządowi za ścisłe i jasne sformułowanie preliminarza, który daje najpełniejszą dokładną pojęcie o stanie interesów Towarzystwa.

W końcu zebrania dokonano wyborów członków zarządu na miejsce ustępujących z kolei ks. M. Kurakina, i p. M. Janoszy Szaniawskiego. Wobec stanowczej odmowy postawienia ponownie swej kandydatury, przez p. Szaniawskiego, zebranie wyraziło mu podziękowanie za trudny ponoszony od chwili założenia Towarzystwa. Od pracodawców wybrani zostali ponownie ks. M. Kurakin, cd. rzeczywisty zaś członków — p. J. Lipkowski. W ten sposób skład zarządu stanowią obecnie: prezes p. J. Dawydow i członkowie pp.: W. Albrant, br. A. Tyszkiewicz, S. Trzebiński, W. Hulaniński, M. Szmilt, ks. M. Kurakin, W. Bielogorski i J. Lipkowski.

Na członków komisji rewizyjnej powołano pp. Warchałowski, Ochłenskiego, de Tillie, Perkowskiego, Pfafiusa i na kandydatów pp.: Czarneckę, Piunkowskiego i W. Sokolowskiego.

Po dokonaniu wyborów przewodniczący zwrócił uwagę zebraniu na znaczne postępy w prowadzeniu biurowości Towarzystwa, oraz techniki buchalteryjnej, co zawiądzające należy wyłączenie staniarom i usilnej pracy urzędników; z tego względu mówca zaproponował wyrazić im podziękowanie, oraz przyznać odpowiadające gratyfikacye. Zebranie jednomyślnie przychylnie ten wniosek i upoważniło zarząd do wydaną gratyfikacyi wszystkim urzędnikom biura w wysokości pensyi miesięcznej.

O godz. 10 min. 15 wieczorem posiedzenie zostało zamknięte.

KRONIKA.

Kalendarzyk.

Dziś 23 (8) Piotra Domiana.

Jutra 24 (9) Macieja Ap.

Wschód słońca o godz. 6 m. 32.

Zschód słońca o godz. 5 m. 50.

Długość dnia godz. 11 m. 18.

Kalendarzyk Historyczny.

8 marca n. st.

Roku 1347. Zbiera się w Włocławcu wiekopomny syn prawodawczy.

— Dyspensy od postu dla diecezji łucko-żytomierskiej i kamienieckiej.

Na mocy szczególnej władzy, udzielonej przez Stolicę Apostolską, Najdosłojniejszy Ks. Administrator diecezji łucko-żytomierskiej i kamienieckiej udzielił duchowieństwu i wiernym następującej dyspensy, ważnej od Środy Popielcowej roku bieżącego do Środy Popielcowej roku 1914-go:

1) Pozwala się na używanie nabałiu i jaj we wszystkie dni roku, z wyjątkiem Wielkiej Piątku. Dla duchowieństwa wyłącza się również i Środa Popielcowa.

2) Pozwala się na używanie pokarmów mięsnych we wszystkie soboty roku, [o ile nie przypada w nie post świąt skądinąd obowiązujący, suclie dni, wigilie, post wielki.

3) Pozwala się na używanie pokarmów mięsnych w niedziele Wielkiego Postu bez ograniczenia ilości, w poniedziałki zaś, wtorki i czwartki Wielkiego Postu (z wyjątkiem Wielkiego Czwartku) raz na dzień do obiadu. We wszystkie te dni nie wolno jest przy jedzeniu i tym samym posiłku mieszzać potraw rybnych z mięsnymi.

4) Pozwala się na używanie pokarmów mięsnych w Dni Krzyżowe, w dzień św. Marka, i w wigilie Oczyszczenia i Narodzenia N. M. P.

5) Osoby, dla których udzielone powyższe dyspensy okazałyby się niewystarczającymi, mogą jak i dawniej otrzymywać większe ulgi od swoich proboszczów, lub na spowiedzi od spowiedników, uczciwie zaś i uczennie zakładów naukowych również i od swoich kapłanów.

6) Żołnierzom pozwala się na używanie pokarmów mięsnych we wszystkie dni roku z wyjątkiem Wielkiego Piątku i Wigilii Bożego Narodzenia.

7) Zaleca się wszystkim korzystającym z dyspensy, aby w te dni, w które z niej korzystają, odmawiali jako zadośćuczynienie Psalm 50 ty: „Miserere“, lub litanie o Najsw. Imieniu Jezusa, a niemiejający czytać, lub niemający sposobności odmówienia wskazanych modlitw, pięć pacieryz na intencję Ojca św. Zaleca się również złożenie jakiejś choćby niewielkiej jałmużny, wedle możności i dobrej woli korzystających z dyspensy.

Z upoważnienia Najdosłojniejszego Ks. Administratora powyższa dyspensy ta drogą podaje się do wiadomości ogółu, zaniim urzędowanie rozesłana będzie Wielebnemu Duchowieństwu dla ogłoszenia wiernym.

Sekretarz kurji diecezjalnej

Kan. J. Zagórski.

Zytomierz, dnia 20 lutego 1913 r.

— Bal bibulkowy. Dziś w lokalu P. T. G. (Lwowska 12a) odbędzie się zapowiadany bal „bibulkowy“, urządzany wzorem roku zeszłego przez ruchliwą sekcję lyżwiarokonarską. Bal ten zapowiada się nader sympatycznie. Sala bałowa P. T. G. dzięki wytwornemu gustowi pp. gospodarzy, oraz energii pp. gospodarzy zmieniona została nie do poznania. Wszystkie przybory gimnastyczne z sali usunięto, dzięki czemu uzyskano wiele miejsca do tańca; sala została pięknie udekorowana.

Prowadzenia tańców laskawie podjęli się pp. Korwin-Fiutowski, Godlewski, Dobrowolski i Kulesza.

Kostiumy bibulkowe, acz bardzo pożądane, nie są jednak obowiązujące.

Wobec tego, iż bal musi się skończyć już o godz. 2 w nocy, początek zabawy punktualnie o godz. 9 ej wieczorem.

— Teatr Polski. Wczoraj na czwartym z rzędu występie swoim znakomity artysta p. Antoni Fertner grał nieporównaną swoją rolę księdza Jocasie w świetnej komedji sentymentalnej „Caillaeta i de Fleurs“, p. t. „Papa“.

Zakończono gościnnie licznie zebrana publiczność przyjmowała gorąco i z serdecznym zadowoleniem.

Dziś ostatni potęgnały występ p. Fertnera; odegrał będzie nieznaną u nas dotychczas angielskiego pisarza Karola Marlowe, p. t. „Złoty wiek rycerstwa“, — w którym p. Fertner stwarza wielce interesującą kreację.

Farsa ta na wszystkich scenach doznała wyjątkowego powodzenia.

Ostatnie potęgnałe przedstawienie Teatru Polskiego odbędzie się w niedziele; dyrekcya na to przedstawienie wybrała grana już raz w tym sezonie niezwykle wesoła, posiadająca wiele werwy scenicznej, arcyważną scenę i komicznych sytuacji krotkochwile żołnierska, p. t. „Ułani Ksciaja Józefa“.

Krotkochwile te urozmaicają liczne śpiewy i tańce.

Kostiumy niezwykle efektowne i umyślnie do tej sztuki sprawione, wycierają bardzo miłe wrażenie.

Krotkochwila owa, nie posiadająca zgola żadnych drastycznych kwestyi i scen, dostępną jest zarówno dla młodzieży, jako też i dzieci.

— „Kwiat brzośkwini“. Jutro dn. 24-go lutego w sali klubu komercyjnego — sekcya pedagogiczna Kola kobiet organizuje zabawę dla młodzieży, na którą się złożą: operetka

— Odczyty o uprawie buraków. W dniu dzisiejszym w audytorjum T-wa technicznego (Kraczyński 10) odbędzie się dwa odczyty. Pierwszy p. Wałiljewa (od 11—1 tej po pol) „O szkodnikach buraczanych i o walec z nimi”. Drugi p. Frankurta (od 8—10 tej wiecej) „Przygotowaniu gruntu na posiew buraków”. W niedzielę d. 24-go lutego, w tym samym audytorjum, od g. 11—1 tej po pol. odbędzie się drugi wykład p. I. Trzebińskiego „O gniczu korzeni buraków cukrowych na plantacjach i w kabałach.—O jalości wysadków.—Siedź i rdza zbóż”.

— KRADZIEŻE. W domu № 123 przy ul. W. Wasylkowskiej z mieszkania podpułk. M. Popowa skradziono futro wartości 400 rb.

Przy ul. Syreckiej № 19 okradziono na 276 rb. sklep I. Gorodeckiego. W domu № 106 przy ul. Zylanskiej okradziono na 111 rb. mieszkanie Kozłowski. W biurze techniczn. „G. Koch i Ska” (Puskińska 5) wykryto systematyczną kradzież i zniszczenie książek i rzeczy. Część kradzionych rzeczy znaleziono w mieszkaniu W. Malinowskiego przy ul. Baszejnej № 3.

— UWOLNIENIE WIĘZNIÓW. Uwolnienie więźniów, które się o g. 12-ej w dzień onegdaj rozpoczęło, trwało do g. 6-ej z rana. Ogółem przesłano do policyjnej klatki 255 uwolnionych więźniów w tej liczbie 3 politycznych. W policyjnej klatce osoby pozbawione praw, nie mające prawa zamieszkania w Kijowie, zostały podzielone na kategorie i przez cyrkuli oddstawione do więzienia etapowego (dla przesłania etapem do miejsca zamieszkania) o g. 1-ej po pol. admistracja wydała rozkaz uwolnienia osób uwolnionych w drodze administracyjnej. Uwolniono 17-cie osób, w tej liczbie redaktora gazety „Głos Truda” W. Swirskiego.

— NOZOWNICTWO. Onegdaj na wyspie Truchanowa kilku obulgowano kapadno na M. Czernia i zadano mu nożem kilka ran w głowę i pierś. Rannego odwieziono do szpitala.

— WYKRYCIE KRADZIEŻY. Niedawno podczas przewożenia transportu cukru z dworca na Padoł do składów T-wa Aleksandrowskiego, A. Alewicz, depuśt się kradzieży 55 pud. cukru na sumę 300 rb. Alewicz ułomnił się z Kijowa i kradzieży cukier, jak się obecnie wyjaśniło, sprzedał na Szulawce (A. Szampantierowi i do m. Iगतówki A. Czetelnawowi i S. Prispicie. A. Szampantier i Czetelnawa policya aresztowała.

— ŚMIERĆ WSKUTEK ZACZADZENIA. W domu № 21 przy ul. Belsunowskiej zmarła wskutek zaczadzenia 43 letnia S. Postolowa.

— SAMOBÓJSTWO. Onegdaj wieczorem na ul. Aleksandrowskiej w pobliżu muru miejskiego jakiś młody człowiek strzelił sobie w klatkę z rewolweru. Kula przeszła na wyrost. Pogotowie odwiezło desperata do szpitala Aleksandrowskiego, gdzie wkrótce wyzionął ducha. Przy zmarłym znaleziono paszport na imię D. Malinczuka-Rutkowskiego.

— ZAMACHY SAMOBÓJCZE. W domu № 57 przy ul. Dymitrowskiej zażył trucizny w celu samobójczym 16-letni uczeń fryzjerski Kazimierz Sz. Pomocny udzielił mu Pogotowie.

W domu № 88 na ul. Zylanskiej zażyła trucizny Dama R.

We wsi Myszełowie pod Kijowem powieścił się Dymitr R., lecz został w porę przez sąsiadów zdjęty ze stryczki.

W obu wypadkach udzielił desperatom do rąk pomocy Pogotowie ratunkowe.

— FIGLE AUTOMOBILU. Wczoraj na placu Cesarzów samochód najechał na ucnię B. Gonczara. W ciężkim stanie odwieziono Pogotowie poszkodowanego do szpitala Aleksandrowskiego.

— UCIECZKA AMNESTYOWANYCH. Z policyjnej miejskiej zbiegli nie dotychczas się kole i wolnienia, ułaskawieni na mocy Manifestu, Krawczenko, Czeburtin i Nazarkin. Zarządca poszukiwania zbiegów.

— TRAGICZNY WYPADEK. Wczoraj wieczorem w domu № 23 przy ul. W. Zytomierskiej znowa kupca i właściciela domu, A. Dorochowa, wychodziła na czwartym piętrze z windy, która jechała bez przewodnika, właśnie w chwili, gdy wprawdła w ruch przez kogoś, stojącego na dole, klatka zaczęła się opuszczać. Drzwi windy uderzyły p. A. Dorochowa w głowę, a tułów okazał się przyczyniał do podlegli schodów. Wezwane Pogotowie skonstatowało zgon poszkodowanej.

Biuletyn Kijowskiej stacji meteorologicznej.

Table with meteorological data for Feb 22, 1913. Columns: Temp. max/min, Wind, Humidity, etc.

Ogólny stan pogody w Rosji europejskiej z rana na podstawie telegramu głównego Obserwatorium fizycznego:

Opady notowano we wszystkich rejonach o prócz zębodu i południowego zębodu; temperatura wyższa od normalnej w całej Rosji.

Przewidywana pogoda: obniżenie temperatury w Finlandy, ciepło w pozostałej Rosji, opady miejscami we wszystkich rejonach.

PRZYJECHALI DO KIJOWA:

Hotel Continental: pp. Konstanty Kuloglu, kupiec; Aleksander Zsigowicz; Maryan Mielniczenko z Moskwy; Józef Lurje, doktor; Michał Janik, kupiec; Z. Bazyry, kupiec; Stanisław Jurkasz Koch, kupiec; Walery Jępkowski, obywatel; z pow. taraszczańskiego; H. Gruszczak, obywatel; z gub. podolskiej; Wiktor Wisznowski, adwokat przyjeżdżający z Humania.

Hotel Braganois: pp. Wacław Wesselsz z powiatu lipowieckiego; Władysław Maciejowski z powiatu radomskiego; Stanisław Fedorowicz z Cybulowa; Ignacy Jakowicz z Humania; Bezumit Paszkowski z Wianicy; Józef Porocski z Humania; Szeszary Mielniczek z pow. taraszczańskiego; Mieczysław Puchalski z Sumówki; Karol Cege z Wenczyca; Jan Ryżewski z Poczaj; Edmund Wyrzykowski z Winczy; Włodzimierz Ułaszyn z powiatu lipowieckiego; D. Boidy; Włodzimierz Kenge z Kiharjka; Józef Oulewski z Jozelawki; Aleksander Zapolski z Habiszca; Kazimierz Gajzewicz z powiatu lipowieckiego.

Hotel Krimlaga: pp. Wacław Szokolowski z Zytomierza; Z. Baumolc, dentysta; Eugeniusz Frenkel, adwokat przyjeżdżający; Aleksey Korchow.

Hotel Hladynski: pp. Stanisław Kwinto, dyr. mar. okr.; W. Leonow, dyr. okr. cukrowy; Jan Jurjan, dyr. nowo-bytkow. c.k.k.; Mikołaj Bielina, dyr. czeresz. okr.; B. Jelitow, dyr. uz. okr.; Piotr Kalitjew, agronom; Wacław Rogiński, administrator, z Sienawy; Kazimierz Halickiewicz, obywatel, z Białej Cerkwi; Jan Jakuszew, buchalter.

Hotel Unszargal: pp. Stanisław Chodkiewicz z Żurawie; Franciszek Felich z Płoskirowa; A. Ła wrow.

Palast-Hotel: pp. S. Joannicki, obywatel turecki; P. Barzulis; Zygmunt Nowicki z Radomia; K. Berlin, akuszerka; Feliks Wilenc, urzędnik; Ludwik Franke, obywatel, z Piotrkowa; Piotr Gorbalew, kupiec; J. Frydman, kupiec; Leon Budowski, kupiec, z Mińska; I. Rowiński, kupiec; Michał Feinberg, kupiec; S. Szabelma, kupiec; Aleksander Bogomolny, kupiec; B. Maszlicki, kupiec; K. Berenstein, bankier; K. Adler, kupiec.

Grand-Hotel Imperial: pp. Michał Polowski, kupiec; Rudolf Pa, kupiec; N. Szymon, kupiec;

Emil Rapoport, kupiec; D. Zigman; M. Zefrit, kupiec; Ch. Polak; D. Kollchman, kupiec; A. Rishorst, kupiec; Sz. Premyslow, kupiec; P. Finkwasser, kupiec; Sz. Teplicki, kupiec; D. Kaszin, kupiec; Jakob Trachtenberg, kupiec; Jakob Zukowad, kupiec; Ch. Goldstein, kupiec; Jakob Zornicki, kupiec; B. Ginzburg, kupiec.

Hotel Praga: pp. Aleksander Rudzki z gub. kijowskiej; Aleksander Skrykin, inżynier; A. Kuczerenko, obywatel; Adam Chmielowski, obywatel; z Lipowa; Antoni Tripolski, kupiec; z Nieżyna; Mikołaj Kozłow, kupiec; Piotr Kaprielin, sędzia pokoju; Tekla Maszewska; K. Borzenowska, artystka; Aleksander Poltawski; Gustaw Czarnolubi, obywatel; z pow. litwiskiego; Eugeniusz Linder, kupiec; Marya Dmitriewa; Michał Kaczka, obywatel; P. Weronowa; Józef Chorwat, kupiec; Waleryan Karpow, oficer; Edmund Grzybowski, obywatel; z Warszawy; L. Kononienko, nauczyciel; Jan Simson, obywatel; Gracyan Ziemiłozkowski, obywatel; z gub. kijowskiej; L. Drobiazko; Tadeusz Madziński, obywatel; z pow. taraszczańskiego.

Hotel Praga: pp. Aleksander Tichonow; Leopold Wilkowski z Zytomierza; Jan Rudziński z Lubot; Tadeusz Englert z Warszawy; Sewert Boguszewski z Zytomierza; Mieczysław Grzybowski z pow. uszyckiego.

Instalacja prezydenta Wilsona.

Dotychczasowy prezydent Taft złożył wtorek w Waszyngtonie rządy w ręce swego następcy Woodrowa Wilsona. Akt ten odbył się z tradycyjną uroczystością, ale z mniejszym, niż zazwyczaj, przepychem.

Przygotowanie miasta, zgodnie z życzeniami prezydenta Wilsona przedstawiało się na ogół bardzo skromnie. Za punkt środkowy uroczystości obrano siedzibę na avenue Pensylwanii przed Białym domem. Udział tłumów w uroczystości inauguracyjnej był o wiele większy, niż poprzednio.

O godzinie 10 m. 45 prezydent Wilson i wiceprezydent Marshall udali się do Białego domu, gdzie ich przyjął bityprezydent Taft, a następnie wraz z nim i z członkami gabinetu pod eskortą konnicy udali się na Kapitol. Od godziny 11—12 trwała ostatnia czynność urzędowa Tafta, a mianowicie zamknięcie 62 kongresu. Ambasadorowie, członkowie najwyższego trybunału, Taft, Wilson, Marshall udali się do sali posiedzeń senatu, gdzie Marshall złożył przysięgę. Nastąpiło odroczenie 62 kongresu, po czym bezpośrednio modlitwą otwarto nowy sesat.

O godz. 12 m. 30 wyruszył uroczysty pochód na taras Kapitolu, gdzie w obecności kilku tysięcy osób, przewożących najwyższego trybunału odebrał przysięgę od nowego prezydenta, po czym Woodrow Wilson wygłosił mowę.

Nowy prezydent zaznaczył w niej, że zwycięstwo partii demokratycznej nie jest jedynie zwycięstwem partii, lecz równocześnie zwycięstwem zasad. Wiele zmarnowane z bogactwa narodowego, obecnie należy całe życie publiczne rozbudzić i uszlachetnić humanitarnością. W końcu wskazał prezydent Wilson kierunek, w jakim idący będzie do przeprowadzenia swego programu.

Wygłosiwszy swe przemówienie Wilson z Taftem udali się do Białego domu. Za powozem Wilsona posuwał się pochód inauguracyjny, w którym brało udział około 30,000 osób, podzielonych na 4 dywizje.

Przed Białym domem Taft pożegnał się z Wilsonem i odjechał, a Wilson odbył rewiew pochodu. Przy dźwiękach muzyki pochód przemarszerował.

Wilson, stojąc z odkrytą głową, dziękował za owację, po czym odbył się ostatni ingres nowego prezydenta do Białego domu.

Telegramy.

Od korespondentów własnych i Agencji Państwowej.

Sprawy bałkańskie.

Sprawa demobilizacji. Wiedeń (Wi.). Uwolnienie rezerwistów odroczone zostało na tydzień bez bliższych powodów. Wydanie komunikatu o sytuacji jest wątpliwe. Socjaliści wnieśli w parlamencie wniosek do rządu o natychmiastowe uwolnienie rezerwistów.

Zbrojenia we Francji. Paryż (Ap.). Projekt zaprowadzenia 3 letniej służby wojskowej, wniesiony do izby deputowanych przewiduje skrócenie owego terminu od 6 do 12 miesięcy dla osób, należących do rodziny, składających się z 5 lub 6 dzieci.

Wskutek wprowadzenia reformy skład armii w czasie pokoju zwiększy się o 160 tys. ludzi.

Paryż (Wi.). Wbrew pogłoskom, rozsiwanym przez prasę zagraniczną, Francja powiększa swe siły wojenne bez zamiarów wojowniczych, następując w ten jedynie swoich sąsiadów.

Paryż (Wi.). Podczas wniesienia w izbie przez ministra wojny Etienne'a wniosku o 3 letniej służbie wojskowej, lewica hałaśliwie wyrażała protest.

W parlamencie wiedeńskim. Wiedeń (Ap.). Izba deputowanych. Radykal czeski—Czek i chorwat—Trzeci wniesli interpelację z wyrażeniem protestu przeciw temu, iż kongres albański odbył się w tryście pod opieką Austrii, oraz, że na kongresie prowadzono agitację przeciw Serbii.

Zbrojenia w Niemczech. Wiedeń (Wi.). „Zeit” podaje informacje z Berlina, głoszące, iż niemieckie władze wojskowe wnoszą nowe twierdze w Poznaniu i na Śląsku, tudzież wzmacniają już istniejące.

Posrednictwo mocarstw. Berlin (Wi.). „Berliner Tageblatt” otrzymał z Konstantynopola wiadomość, że zasady posrednictwa mocarstw zostały określone. Obie grupy wielkich mocarstw—trójporozumienie i trójprzymierze przedstawia gotowe projekty. Granica pomiędzy Bułgarią a Turcją przejdzie od San Stefano nad morzem Czarnym do Eoos u ujścia Marony na morzu Marmara. Ldte. Bargas na kontynencie i 5 wysp egejskich pozostań pod berłem Turcji. Los reszty wysp egejskich określa mocarstwa.

Konstantynopol (Wi.). Hakki-basza nadał z Londynu telegram donoszący, że Anglia posrednicza swe w sprawie zawarcia pokoju uzależnia od udzielenia jej koncepcji na roboty trygacyjne w Mezopotamii. Gabinet turecki upoważnił Hakki baszę do zaspokojenia żądań angielskich.

Zdobycie Janiny. Ateny (Ap.). Janina została ostatecznie zdobytą przez greków. Podała się 32 tysięczna armia z Essad-baszą na czele.

Cetylnia (Ap.). Z powodu upadku Janiny odbyły się manifestacje przed gmachem misji bałkańskich.

Saloniki (Ap.). Król otrzymał wczoraj z rana wiadomość o zdobyciu Janiny.

Ateny (Ap.). Dnia 20-go lutego dokonano ogólnego ataku na fortyfikacje janińskie podług nowego planu. Dnia 19 lutego w ciągu całego dnia były ostrzeliwani Fortyfikacje Bizani odpowiadały ogniem armatnim. W czasie, gdy artyleria grecka odwracała uwagę turek, wojska greckie zbliżyły się do Manolisu. Dnia 20 lutego kanonada zmogła się. Lewe skrzydło atakowało turek, którzy wobec przewagi nieprzyjaciela odstąpili w popołubiu. Fortyfikacje Bizani zaprzęstały ogień o godz. 11-ej z rana. Po południu grecy zajęli wzgórze św. Mikołaja i wzięli do niewoli 100 ludzi, w tej liczbie czterech oficerów. O godz. 3 po południu lewe skrzydło tureckie zaczęło uciekać w popołubiu.

Ateny (Ap.). Dniach telegrafuje z Emini, iż po zajęciu przez greków lewego skrzydła fortyfikacji janińskich oraz otoczeniu Bizani i Kastrioy, Essad-basza oświadczył, iż jego armia kapituluje.

Konstantynopol (Wi.). Wiadomość o kapitulacji Janiny wywarła w mieście przynębiające wrażenie.

Żądania związku bałkańskiego. Sofia (Wi.). W odpowiedzi na propozycje mocarstw państwa związkowe obstarą przy żądaniu odszkodowania wojennego ze strony Turcji.

Kandydat albański. Wiedeń (Wi.). „Wiener Tageblatt” donosi, iż pierwszym kandydatem na tron Albanii jest Wilhelm książę Urah, katolik, krewny króla wirtemburskiego.

Na morzu. Wiedeń (Wi.). Krażownik „Hamidje” zawiął do zatoki Aoros. Ostrzeliwał on 24 transportowce, przewożące wojska serbskie do Skutari. 3 z nich zatoniły. Żalagii ocalono.

Konferencja ambasadorów. Londyn (Ap.). Narada ambasadorów u kończąca została o g. 6 wieczór. Następne posiedzenie odbędzie się dn. 25 lutego. Podług Agencji Reutersa na posiedzeniu rozważano sprawę posrednictwa mocarstw w zatargu rumuńsko-bułgarskim.

Londyn (Wi.). Wobec zaszłej kapitulacji Janiny konferencja ambasadorów uchyliła skargę tymczasowego rządu albańskiego na blokadę wybrzeży albańskich.

Mrozy. Sofia (Wi.). Wskutek mrozów zmarło 50 żołnierzy bułgarskich; 20 amputowano odurzone części ciała.

W sprawie reformy wyborczej w Galicji. Wiedeń (Wi.). Nastąpiło zupełne porozumienie stronników polskich w sprawie reformy wyborczej. Zastrzeżono, iż w razie, jeżeli klub konserwatywistów zgodzi się na ustępstwa, wówczas komisja do reformy zbierze się 17 marca. W razie dojdzie do porozumienia polsko-ruskiego w sprawie reformy wyborczej, namiestnik Bobrzyński zapewne cofnie swą dymisyę.

Wiedeń (Wi.). Doszedł do skutku kompromis pomiędzy polakami a rusinami w sprawie reformy wyborczej. Pozostaje tylko do zatwierdzenia sprawa formalna kwestyi.

Katastrofa. Wilno (Wi.). Onegdaj podczas jubileuszowej rewii wojsk przeszło sto osób przyglądało się widokowi z dachu starego cyrku. Dach się zalał i 50 widzów spadło do wnętrza gmachu. Kilkaścian osób poniosło ciężkie porażenia; 5—na polamane ręce i nogi. Jeden ranny zmarł w szpitalu.

Trzęsienie ziemi. Grodno (Wi.). Onegdaj w nocy w powiecie słonimskim dało się zauważyć trzęsienie ziemi. Trwało ono z przerwami 30 minut. Wśród ludności wiejskiej—panika.

Koncert Paderewskiego. Lipsk (Wi.). W Gewandhausie koncertował z wielkim powodzeniem Ignacy Paderewski. Spotykanoo go owacyjnie.

Zajęcie z konsulem. Berlin (Ap.). Agencja Wolffa zaprzecza wiadomości o aresztowaniu na dworcu rosyjskiego konsula w Mannheim. Nieporozumienie wynikło z powodu tego, iż konsul chciał wsiąść do wagonu bez biletu jazdy. Ministerstwo spraw zagranicznych wyraziło z powodu zajścia ubolewanie ambasadorowi rosyjskiemu.

Z Japonii. Tokio (Ap.). Podpisane zostały umowy, dotyczące pożyczek w Londynie na sumę 30 milionów jen i w Nowym Jorku na sumę 10 milionów, przeznaczonych na umorzenie zobowiązań kolejowych.

Da. 15-go marca w Paryżu zaoignęta zostanie pożyczka wschodniego Towarzystwa kolonizacyjnego.

Z Kanady. Ottawa (Wi.). Posiedzenie parlamentu kanadyjskiego trwa bez przerwy 3 dni. Liberalowie oświadczyli, iż nie ustąpią i zmuszą rząd do odwołania plebiscytu. Motłwie jest rozważanie parlamentu i ogłoszenie nowych wyborów.

Zabójstwo prezydenta miasta. Ryga (Ap.). W Asensburgu zabici zostali w nocy na ulicy prezydent miasta baron Nollen i jego brat. Przypuszczają, iż powodem zabójstwa była zemsta csiobista.

Jubileusz Domu Romanowów. Petersburg (Ap.). O godz. 3-ej po pol. rozpoczął się w pałacu Zimowym zjazd osób, które miały składać gratulacje. U wejścia stanęli wyżsi hierarchowie z metropolitą petersburskim Włodzimierzem na czele. Ojak stanęło do bawiknstwo innych wyznań, kawalerowie orderu św. Andrzeja, Rada ministrów, polsowie do Dymy Państwowej i inni.

Wie orderu św. Andrzeja, Rada ministrów, polsowie do Dymy Państwowej i inni. O godz. 3-ej w sali Malachitowej złożyli gratulacje patriarcha antiochyski, metropolita serbski, emir bucharski, cnan chiński oraz misja mongolska, poczem Najjaśniejsze Państwo wraz z Cesarzowiczem Następca Tronu i członkami Rodziny Cesarzkiej przeszli do sali koncertowej, gdzie oczekiwali zebrań.

Najpierw mieli szczęście złożyć życzenia członkowie Synodu, następnie inni w porządku wyżej wskazanym. Prezes Dumy Państwowej Ródzianko wygłosił dłuższe przemówienie. Po ukończeniu składania życzeń sekretarz stanu Kokowew miał szczęście złożyć Najjaśniejszemu Państwu oznaki jubileuszowe.

Londyn (Ap.). Gazety poświęciły wstępne artykuły historii panowania Domu Romanowów oraz wyliczenie zasług monarchów Dynastji. Wiedeń (Ap.). Urzędowa „Wiener Abendpost” pisze, iż z chwilą wstąpienia na tron pierwszego Monarchy z Domu Romanowów rozpoczęła się dla państwa rosyjskiego era rozwoju politycznego i kulturalnego. Mocarstwa zaprzyjaźnione z żywą sympatją odnoszą się do jubileuszu. Austro-Węgry również biorą udział serdecznie w świętowaniu uroczystości.

Paryż (Ap.). Gazety podają historię Domu Romanowów. „Temps” pisze o potęgę i dobrobycie Rosji współczesnej oraz o jej roli w dziele oswobodzenia słowian i utrzymania pokoju. Gazeta oświadcza, iż Francja w zupełności podziela uczucia swojej sojuszniczki i przesyła jej zapewnienia serdecznej i wiernej przyjaźni dla Domu panującego, rządu, armii i narodu.

Madryt (Ap.). Król telegraficznie przesłał Najjaśniejszemu Panu powinszowania z okazji 300-letniego jubileuszu panowania Dynastji Romanowów.

Białogród (Ap.). Z powodu trzeciećletniego jubileuszu Dynastji Romanowów wszystkie gazety umieściły artykuły, poświęcone Rosji.

Petersburg (Ap.). Wczoraj o godz. 5-ej w Pałacu Zimowym ciało dyplomatyczne miało zaszczyt złożyć gratulację z powodu jubileuszu Najjaśniejszemu Państwu.

Petersburg (Ap.). Na wycieczkę główną nagrodę Jubileuszową (5,000 rb) wziął „Centuryon” Brairowskiego i Petrowa (dytans 17 1/2 wiorsty—2 m. 1/2 sek.).

Sofia (Ap.). W poselstwie rosyjskiem odprawiono uroczyste nabożeństwo Jubileuszowe. Po nabożeństwie na śniadaniu w ambasadzie obecni byli: królowa Eleonora, ministrowie i całe ciało dyplomatyczne.

Gielda Petersburska. Dnia 22 lutego 1913 r.

Table with financial data from the St. Petersburg Stock Exchange. Columns: Instrument, Price, etc.

Wskutek terminowe na Londyn 3 m. 10. ft. st. — 95 00

czeki za 10 ft. st. — 95 00

na Berlin 3 m. za 100 m. — 146 46

czeki za 100 mar. — 146 46

na Paryż 3 m. za 100 fr. — 37 62

czeki za 100 fr. — 37 62

Dyskonto giełdowe 93 1/2

Państwowa renta 104 1/2—105 1/2

5 1/2% Pożyczka 1905 r. 104 1/2—105 1/2

5 1/2% Pożyczka 1908 r. 100

4 1/2% Pożyczka 1905 r. 103 1/2—103 3/4

5 1/2% Pożyczka 1905 r. 99 1/2—99 1/2

4 1/2% Pożyczka 1905 r. 99 1/2—99 1/2

4 1/2% Listy zast. Szlach. Banku 91 1/2

4 1/2% Listy zast. Szlach. Banku Ziem. 101—101 1/2

5 1/2% Świadczenia włościańskie 91—91 1/2

4 1/2% Świadczenia włościańskie 91 1/2—91 1/2

5 1/2% Świadczenia włościańskie 101—101 1/2

5 1/2% Pożyczka prem. 1864 r. 448—452

1866 r. 376

5 1/2% Obl. prem. Szlach. Banku 333

3 1/2% Listy Zast. Szlach. Banku Ziem. 84—84 1/2

4 1/2% Oblig. Petersb. M. Kred. T-a 87—88 1/2

5 1/2% Oblig. Kijowski. M. Kred. T-wa 85 1/2—85 1/2

80—82

5 1/2% Oblig. Moskiewsk. Kred. T-a 91 1/2—92 1/2

5 1/2% Oblig. Odesk. Kred. T-a 80 1/2—80 1/2

5 1/2% Oblig. Bessar. Taur. B. Ziem. 82 1/2—83 1/2

5 1/2% Włchsk. Ban. Ziem. 85 1/2—86 1/2

Donsk. 83 1/2—83 1/2

4 1/2% Kijowski. Banku Ziem. 84 1/2—85 1/2

Moskiewsk. 69—69 1/2

Nie-Samar. 85 1/2—86 1/2

Poltawsk. 83 1/2—84 1/2

Tulsk. 87—87 1/2

4 1/2% Charkowsk. 84 1/2—84 1/2

4 1/2% Listy Zast. Chers. Banku Ziem. 83 1/2—84 1/2

Akcyje 1-go T-a Żegl. po Dalejprze. 2-go

Akcyje T-a Kaukaz i Merkury. —

Akcyje Rosyjsk. T-a Żegl. Handl. Czarn. —

Ros. T-a transport i akstur. —

T-a Ubezpiecz. „Rosja” —

Mosk.-Kazański kolei 523—525

Mosk. K. Woroneż. kolei 768—771

Mosk. Wind.-Rybiński. 257—258

Pol.-Wschod. kolei 261 1/2—262 1/2

Półn. Doniecka 291 1/2—293

Azowsko-Donsk. 608—610

Węsko-Huzak. h. 040—045

Rosyjsk. dia Handlu Zewn. 304—306

Ros. Azjat. 299 1/2—293

Akcyje Ros. Handl. Przemysł. 350—352

Petersb. Międzynar. Komerc. 525—527

Akcyje Petersb. Dyskont. Pożyczk. 498—502

O t. z. gimnastyce szwedzkiej.

Wyznaje, iż w kłopotcie jestem, mając polecenie, abym wyścisnął istotę gimnastyki, o której wiele słyszemy naokoło, a o której tak mało wiemy naprawdę.

Abym choć w drobnej części spełnił podjęte zadanie, musiałbym znacznie więcej środków posiadać, a przedewszystkiem miejsca znacznie więcej, niż mi go rozmiar tytułu w naszym „Dzienniku” pozwala.

Stawie jednak czoło i uduńców, jako zdolam.

Zadaniem moim będzie — określić pokrótce, jak to, co nazywa się u nas szwedzką gimnastyką, zadanie swe spełnia i jakie w tej mierze wyprowadzić można wnioski.

Zadanie to ustatkowanie mam dzięki pracy profesora G. Demeny, który w r. 1909 wydał był książkę p. t. „Ecole française”.

U nas w Polsce od kilku lat gimnastyka szwedzka jest przedmiotem wykładów w kilku szkołach specjalnych, co przyczynia się bezwarunkowo do poznania i zastosowania tej pożytecznej sprawy, jednocześnie zaś, pod nazwą szwedzkiego systemu, praktykowana bywa u nas gimnastyka niedołężna — bez systemu.

I dlatego też — niewiadomo co lepsze — czy szczerze folgowanie temperamentowi młodzieńcemu w koziolkowaniu na niemieckich przyrządach, czy modne, a nieumiejętne udawanie szwedów.

Przyglądając się oddawna jednemu i drugiemu, wyznaje, że większą mam sympatię dla złągo z pozytywnej wymienionych form, tam bowiem jest przedewszystkiem praca i to ciężka, wymagająca bądź co bądź odwagi i siły, zaś niemożliwe jest wyklamywanie się rękami niby naukowymi, przez niedołęstwo fizyczne i lenistwo.

Co do systemów gimnastycznych, do dzisiaj najciekawsze praktykowanych, wypienia profesor G. Demeny trzech ich twórców: Jahna, Amorosa i Linga — niemieca, hiszpana i szweda.

Jahn, działając, odwoływał się do patriotyzmu, Amoros do dzielności rasy łacińskiej, Ling zaś — do rozumu ludzkiego.

Ling był pod wpływem wschodu i czerpał z mądrości indyjskiej, chińskiej i japońskiej, zaniebując zaś greków, którzy doskonale poznali pojęcia o higienie i piękności.

Smierć zbył rychło przeszkodziła Lingowi, to też to, co dziś nazywają systemem Linga — jest właściwie dziełem jego uczniów, którzy z wyjątkiem jednego Georgii — niezupełnie zrozumieć zamiary mistrza.

Powstał tedy system — ubogi w środki, jakby przypominający szare, zimne niebo północne. Jest to metoda martwa, mająca z nauką nowoczesną związek przeważnie teoretyczny, a druczniką zdobywcę sportowców nowych i niezmiernie ważnego zmysłu artystycznego.

To też, przyszedłszy do powyższego wniosku, prof. G. Demeny czyni przewidywania francuskich, którzy na rozwój fizyczny rodaków swych wpływ mieli i uważa, że długolcenne próby stosowania szwedzkiego systemu w

armii, szkołach i specjalnych zakładach, zawiodło pokładane nadzieje.

Radzi przeto stosowanie szwedzkiej metody jeno w niektórych wypadkach w szkole, a przedewszystkiem w szpitalach.

Powiada więc, przed 25 laty popełnił śmieszny omyłek, pragnąc rozwijać naszą młodzież przez ćwiczenia wyłącznie atletyczne, strzeżmy się teraz innej ostateczności, abymy dla racyi niby naukowych nie popełnili głupstwa i nie pozabawiali gimnastyki młodzieży pierwsiostwo, jakich domagają się dojrzały, pozabawiając jednocześnie naszą armię jej zalet militarnych.

„System szwedzi”, mówi dalej prof. G. Demeny, „jest systemem sztucznym, zawierającym część prawd, uznanych zresztą wszędzie, w znaczniejszej zaś części jest niezgodny z wyznaczeniami życia współczesnego i wogóle nadaje się raczej charakterowi i środowiskom skandynewskim, niż za nas odpowiada i nie może być narzucony.”

Sposób pojmowania życia w systemie szwedzkim jest mało złożony, stosuje się głównie do ciała bez duszy, do szkieletu i mięśni, nie zwracając uwagi na system nerwowy. Trudno zgodzić się na ten system nawet z punktu widzenia wojskowego, gdzie przecież ćwiczy się gromada podległa jednej woli, boć nie jest to ćwiczenie się sił fizycznych i duchowych, które nie mają granic.

To też sam Ling pojmował tę sprawę rozlegle, a błędy są dziełem jego następców zapewne.

Główny zarzut, jaki uczynił szwedzkiemu systemowi należy, jest niezliczenie się z praktycznym, życiowym zastosowaniem ruchów. Przy tym systemie wykonywują się ruchy bez myśli o ich wydajności ekonomicznej i marnują się siły, bez żadnej poważnej słuszności, dla otrzymania t. zw. czystej formy ruchów kształcących.

Ta czysta forma jest trudna do określenia i nie odpowiada celom praktycznym, to też te sposoby nie prowadzą do pożądanego wyniku, są konwencjonalną formalką, która staje się niekiedy prawdziwym udręceniem.

Metoda ta składa się z formuł ciasnych, monotonyjnych, nieznośnych, nie korzystających z wpływu sztuki i doświadczeń, zwracając główną uwagę na ruchy poprawiające, niby estetyczne.

Szwedzi, od kilku pokoleń, przywykli już do swego systemu i ćwiczenia w nim zawarte uważają za niezbędne; chwalić ich należy za wytrwałność, ale trudno podzielać ich zapatrywania całkowicie.

Należy studiować i badać ich zdobywcę najlepsze, biorąc dla siebie co najpotrzebniejsze tylko, pozostawiając im całość ich formuły.

Metoda gimnastyczna nie może być rzeczą mody, ani jakiejś wyjątkości. Porzucając dawną rutynę, nie nabywamy nowych przesądów.

W dziedzinie wychowania cielesnego nie ma nic absolutnego, — co w danym wypadku dobre jest, składowe być może w innym wypadku.

Prof. G. Demeny przytacza mnóstwo przykładów błędów w metodzie szwedzkiej i zgodzić się, z nim musi każdy, kto sam gimnastykuje się ciągle, a oddawna i innym ćwiczącym się przygląda.

Gimnastyka, jak zresztą każda rzecz, aby

była zupełnie pożyteczna, musi być przyjemna — wesoła. W Szwecji stowarzyszeń gimnastycznych jest stosunkowo bardzo mało, choć wie, czy nie byłoby ich znacznie więcej, gdyby klasyczna gimnastyka miejscowa nie była wesoła.

Szwedzi system, wyrzekając się pokrewieństwa z gimnastyką niemiecką i francuską, zawiera mnóstwo ćwiczeń fantastycznych, zwiększeń głowa na dół, przewartów, stanów na rękach i różnych koziolków. Tylko że nie szwedzi wykonywują te ćwiczenia więcej artystycznie, a mniej sztywno i ciężko niżli szwedzi. Gimnastyka szwedzka może podobać się lekarzowi, który nie zwraca uwagi na praktyczny wynik wysiłku, ani na piękno, na rozwój odwagi i dzielności u ćwiczeń. Jest ona stosowna dla człowieka miejskiego, żyjącego w zamknięciu, nie mającego innych środków rozruszania się, ani przestrzeni potem. Jest to gimnastyka dla chorých.

Gimnastyka winna czynić ludzi zdrowymi, pięknymi, zręcznymi i dzielnymi, nie zaś automatami, wykonywującymi ćwiczenia martwe.

Profesor G. Demeny, nie odmawiając niektórym zalet gimnastyce szwedzkiej, uważa, że dla młodzieży łacińskiej takowa jest odpowiednią i gwałtownie narzucając tego systemu przez niektórych, prof. G. Demeny nazywa handlowym wybiegiem. Najgorzej tedy poleca metodę francuską, którą nazywa naturalną, praktyczną, wesołą i piękną.

Według mnie, pomijając zbytnią trochę zapalczywość profesora, ma on wiele słuszności.

Myślę bowiem i widzę, że charakter młodzieży polskiej i francuskiej zbliżone są wielu podobieństwami.

Proponować, a zwłaszcza narzucać nam system szwedzki tylko, jest, według mnie, częstobłędem.

Dla kobiet słabszych, a starszych, dla dzieci do lat 12, dla mężczyzn wreszcie starszych a słabszych — nadaje się ta gimnastyka, zaś przedewszystkiem dla chorých jest odpowiednią. Co do osobników normalnych, pragnących być zdrowymi, pięknymi, a silnymi — nie należy ich traktować jak chore automaty.

Według mnie — nie należy rozkładać sobie na lata tego, co się da w przeciągu miesiący osiągnąć.

Ćwiczenie z lekkimi ciężkami, lub z pewnym oporem wykonane, byle umiejętnie przeprowadzone, będzie skuteczne rybciele, niż ćwiczenia wykonywane w próżni. I sztywność szwedzka mniej mi się podoba, niż wzory prawdziwych atletów — nieszwedzkich.

Zrównoważenie zaś nie podoba mi się typ gimnastyki niby szwedzkiej, o barkach spadających, o cienkich ramionach, o nadmiernie wydętej pierści i sztywnej jak deska postawie — jak typ niemieckiego niby — atlety o mięsnych obryskach, a lichego żywiołu. To też gimnastyka nasza nie powinna przypominać samotyryum ani cyrku.

W pierwszym wypadku nudzi i zniechęca — w drugim zaś wprost szkodzi.

Błędem jest myśleć przedewszystkiem o hodowli mięśni, ale błędem jest również stawiać przesyłki w dążeniu do osiągnięcia największego stopnia zręczności, siły i energii.

Obserwując rezultaty i ocenając metodę według osiągniętych wyników, uważam, że u nas, w Warszawie, sprawa metody gimnastycznej jest na dobrej drodze.

Przed 6-7 laty, kiedy spostrzeżliśmy, że ani sama szwedzka metoda, ani dawna szkoła gimnastyczna, co się do nas z Galicji via Czechy i Niemcy dostawała — nie dawała naszej młodzieży zdrowego wywiczenia, spróbowałyśmy kojarzyć sposoby jednej i drugiej. Staraliśmy się wytworzyć metodę bezwzględnie zdrową, higieniczną, nie pozabawiając jej pierwsiostwo sportowych, tak pojętych. Staraliśmy się o możliwość dania młodzieży naszej zdrowia, dzielności i pięknego umięśnienia. Porządek lekcji gimnastycznej oparliśmy na zasadach szwedzkich, pozostawiliśmy zaś drążek, konia, kółka, koźła, poręcze i inne dawne przyrządy, uzupełniając takowe szwedzkimi przyrządami dla użytku dla słabszych i początkujących.

Jako dopowiedzenie gimnastyki metodycznej, wprowadziliśmy lekką atletykę i gry. Przylem, kładąc ciągłe nacisk na ćwiczenia metodyczne, staramy się o zachęcanie młodzieży do sportów.

To też rezultaty mamy niezgorzane. Ze to materialny mamy w naszych ćwiczeniach wcale wdzierzał, doczekaliśmy się, rzec mogą, ludzi zdrowych, silnych a pięknych. I to pomimo tak trudne, jak nasze warunki.

Mamy więc trochę pociechy w naszej ciężkiej pracy.

A praca istotnie bardzo ciężka. Bo, jak słusznie powiada prof. Demeny, niema niewzruszonej metody gimnastycznej. Każda metoda musi się rozwijać i uzupełniać odpowiednio do wymagań życia, a czasami nawet wymagań chwili.

Dobry nauczyciel gimnastyki winien jest studiować metodę szwedzką, ale też umieć, w razie potrzeby, wywiczyć gromadę atletów — zolnierzy. Musi więc sam posiadać odpowiednie kwalifikacje, musi też być przykładem dla uczniów swoich — pod każdym względem. Aby taki według francuskiego przysłowia nie porównał go do tysego fryzjera, sprzedającego niezawodny środek na porost włosów.

Przed chwilą otrzymałem ostatni egzemplarz francuskiej „Culture physique” i przeglądając takowy, znajduję artykuł zwanego na Zachodzie krzewicielem kultury cielesnej E. Desbonnet. Artykuł zatytułowany: „Caléculie pochochenie szwedzkiej gimnastyki”, napisany został z racyi zarzutów, jakie również znany higienista paryski dr. Tissie czyni wszystkim dzisiejszym sposobom kultury fizycznej i takowych nauczycielom.

We wrześniowym numerze paryskiej „Revue des Jeux scolaires et d’Hygiene sociale” nazywa dr. Tissie wszystkich przeciwników, a raczej współzawodników swych na polu krzewienia kultury fizycznej — fałszerniami metody Linga i uważa, że wszystkie, od lat 12 wprowadzane we Francji metody są poprostu szpatowna metoda szwedzka.

Wyjaśnia tedy prof. E. Desbonnet wielką zresztą zasługę mądrości Linga, przyznając, że Ling skorzystał tylko ze spostrzeżeń ujętych w cała rozległą naukę przez niejakiego Kong-Fu przed 3 ma tysiącami lat.

Przez mnogie stulecia nauka Kong-Fu nie była znana w Europie, dopiero w połowie XVIII wieku miyonarz francuski Amiot, uczony znawca chińskiego, przetłumaczył i wydał książkę traktującą o nauce Kong-Fu. Dzięki temu tłumaczemu dowiedzieliśmy się, że przed wiekami już uczeni lekarze chińscy doskonale znali wartość ćwiczeń oddechowych, zabiegów gimnastycznych, kąpiel powietrznych i słonecznych.

nacierań i masażów i stosowali takowe w lecznictwie, a byli przytem wybornymi fizjologami. Blisko 100 lat po ukazaniu się owego tłumaczenia ojca Amiota, zostało ono odnalezione przez francuskiego uczonego — Napoleona Dally, który ze współczesnym sobie nauczycielem gimnastyki i atletą Triat'em napisał i wydał w r. 1857 dzieło p. t. „Cinésologie ou science du mouvement dans le rapport avec l’éducation, l’hygiène et la thérapie, études historiques, théoriques et pratiques”.

W tej to książce znajdują się odbitki oryginalne z dzieł Kong-Fu, wyobrażenia ludzi, wykonywujących ćwiczenia klasyczne — niby szwedzkie i wszelkie zabiegi, których wynalezienie zostało przypisane geniuszowi Linga.

Przyznaje tedy E. Desbonnet niezmierną zasługę Lingowi, który skorzystał, jak na owe czasy bardzo umiarkowanie, z nauki Kong-Fu, biorąc z niej całkowicie zdania całe i rady, uważając jednak, że większe niżli Lingowi należy się uznanie kapłanem Tao-See, którzy o 3,000 lat dawniej znali i stosowali wszystko, co za wynalazek Linga dzisiaj jest uważane.

Szczerzy polemiki prof. E. Desbonnet z drem Tissie pomijam dla braku miejsca, chociaż interesujące są bardzo. Myślę więc, że to naukowemu gimnastyki się być mieni, winien jest mądrość starożytną poznać, przestudować, brać z niej do użytku to tylko, co z wyników badań nowoczesnych się zgadza.

Wnien liczyć się z warunkami współczesnymi, z charakterem, usposobieniem i potrzebami swych uczniów-ćwiczących.

Jeśli ma do czynienia z chorými, niechaj potrafi stosować do nich gimnastykę leczniczą, jeżeli uczniami jego są dzieci, niechaj stosuje ćwiczenia, zapewniające normalny a zdrowy rozwój ciała i duszy, jeżeli jednak przewodzi młodzieży dojrzałej, którą rozwinać należy i doprowadzić do możliwie najwyższego stopnia sprawności — winien jest wydobyc z siebie największą energię — zarówno w fizycznym jak i duchowym kierunku, aby zadaniu swemu sprostał.

Niechaj i czeska mądrością gimnastyczną nie gardzi, bo oto ci, na których fanatycy wzywają mądrości Linga z politowaniem patrzeć, zdrowi są i dzielni, dzięki swej gimnastyce sokołej, a fakty bijące w oczy utrzyć się nie dadzą.

Nie należę do bezwzględnych zwolenników czeskiej metody gimnastycznej, muszę jednak przyznać wielkie zasługi i zasługi ćwiczeniowi, które dały naszym pobratymcom zdrowie i dzielność, jakich zazdrościć im możemy do tychczas.

Czas też nie kulturywają championów, sztukmistrzów, ale nie znają pseudo-gimnastyków niedołęgow.

Polska młodzież, chwalić Boga, nie jest zwyrodniała naogół i, z wyjątkiem szczególnych wypadków, należy według mnie ćwiczyć ją energicznie, dążąc do celu szymbok, bośmy siła czasu stracili, a droga przed nami okrętna.

Przodownik gimnastyki ma przed sobą pracę wyjątkowo ciężką, bo i umysłem, i sercem, i mięśniami winien wciąć pracować, co jest bardzo trudne, ale: cel ma za to najpiękniejszy, jaki tylko być może — wychowanie zdrowia i siły polskiej.

Na dzisiaj kończę już — niechaj się nam darzy praca ucziwa.

Mełko z Bogdańca.

Szampańskie Pierwszorzędna francuska marka **LOUIS de BARY** Butelkowana w kraju. Oszczędności 2 rb na cie! 7224

Przeośnie Motory „Detroit” Naftowe. Od 2 — 20 sił koni. Wolnobieżne, wyregulowane do elektryczności, nadają się do trolejowców i przemyślnych; tysiące w pracy. Motor można przemieścić z miejsca na miejsce i nie potrzebuje żadnego fundamentu. Cena od 250 rb. Opisy i ceny na żądanie. Motor w ruchu można zawsze widzieć. Główny przedstawiciel: **A. Markert** Proseca № 9, stawiec. Telefon 93-16. Potrzebni przedstawiciele dla innych miast. 9357

JOHN FOWLER & Co Fabryki w Lids (Anglia) Główny skład dla kontynentu: Magdeburg (Niemcy). **Plugi parowe, Parowe waly do ubijania szosy, Routiers (Samochody)** Oddział Kijowski: Merynowska 10. Teler. II-86.

PAPIER WILNISTY NIEOMYLNÝ ŚRODEK dla szybkiego uleczenia Kafaru, Grupy, lrytycyi piersiowych, Chorób gardła i Błoniśi reumatycznych. W PABY-U 31, rue de Seigne. 5487

NAGRODZONE 2-Im Wielkim Medalem Złotym na Wystawie w Petersburgu **Ziemniaki nasienne**, polecane na sezon wiosenny w kilkoletniej odmianach, w każdej ilości; inspektowe, jadane, wysoko procentowe, fabryczne i opasowe, pod kontrolą selekcyi nasiennej. 7892 **K. DREWITZ i SYN** majątek w Ostrowie, p. Otwock. Cenniki wyślij na żądanie franco

USUWANIE I NISZCZENIE ODCISKI 11 lat praktyki w Kijowie. Bez bólu utrzymać narzędzi. Przyjm. pacie od 11-3 pp. wieczorem od 8-6 w. Oprócz dni świątecznych. Teatrna ul. № 1, w. 5. Kwiatkowska, pokoje umebow. Po niakowska, wejście od placu Złotobramańskiego.

Do sprzedania karkowa 12 karków z pudełkami, ładnymi, cena 355 rubli. Fundulewskiego 42. m. 20 od 2-4. 8134

Pawłowski Związek Roboczy w Kijowie. Przyjmuje do opokowania, przechowania i przewiezienia towary. Pofca odpowiedzialnych pracowników w dziedzi i we wszystkich gałęziach: rządców, kasyerów, buchalterów i in. oraz przyjmując członków do związku po 600 rubli za udział. **Biuro w Puszkina № 12.**

Miarnoloz-leśne biuro i Kresziarnia Geometrów-taksatorów **F. i A. Brodzkich** Kijów, Kreszatycki 23 m. 8 wprost poczty. Przyjm. roboty: **miernicze, leśne i kreszenie.** 8040

Majątek do sprzedania na Podolu, w pobliżu kolei w jednym kawalku, okopany, około 250 morgów, w tem dohodowego ogródku owocowego około 40 morgów, **pańska rezyd.** z kan. i wodoc. budynki gospod. reman. żywe i martwe. Wład. Hotel Uniwersal № 5 od 9-11 r. 8088

Licytacja Dnia 22 i 23 lutego od g. 11-ej rano na Kreszatyku w d. № 43 **Miejski Licytator** dokona sprzedaży obrazów olejnych zagranicznych malarzy, bronzów, porcelany i in. rzeczy, które oglądać można do 20-go lutego od godz. 12-3 po poł. 8048

Młyn parowy walcowy w gub. Kijów. 3 w. od kolei, w biega przy kapitale 10% cyst. do chodu — za 80,000 rb. Okazyjnie do sprzedania. Zgłoszenia przysyłaj Biuro Rachunkowe. Kijów, Kreszatycki 42, strzynka poczty. 307, 7702

Okazyjnie Tanie można nabyć meble (starożytne, mahoniowe i z brzozy koralskiej, obrazy, szycy, dywany, starożytne rzeczy z porcelany, brzozy i in. Luteranska ul. № 12 m. 3. Wejście frontowe. 8114

Cztery folwarki są do natychmiastowego wydzierżawienia. Powiat Haisynski gub. podolska. Wiadomość w **Zarządzie Dóbr Obwodowych**. Grand Hotel № 105. 8107

Starożytne meble mahoniowe do sprzedania. Pirogowska m. 1. 8117

Apollon okazjnie sprzedam. Ładna niemiejająca, grzeń na fortepianie, każdy może wykonać. Usługi, sztuki ze wszystkimi odwołaniami, przytem wielki reper. nut. Proseca № 10 mag. W. Adamowicza. 8041

Potrzebny rządca do majątku litewskiego z kaucyą 6 tys. rb. Wład. Hotel Europejski 50.

Wapólnika z kap. 5-8 tys. rb. poszukuje bogaty fabryk interes 50% netto. W. Wasylkowska 101. Chojracki. 8057

Potrzebny dobrego kowal-maszynisty z rodziną, zgłaszać się do 27 b. m. Hotel Francuski, potem poczta Korostyszów gub. kijowska, Floryanowi Bojarskiemu. 8083

Freblanka z Warszawy, posiadająca szuk posady do dzieci. Bibikowski-Bulwar 22 m. 4. 8085

Osoba intelig. poszukuje do towarzyszy, gospod. pielęgniarki przy chorých, zgodzi się na wyjazd. Siolypinowska 59 m. 1. 8097

Mechanik obznajmiony z agronomią, młynami, garzelniami, elektryczn., mol., bud., rysun., posiadając osob. rekomp., poszukuje posady. Gołozewska 12 m. 9. 8101

Pracow. osoba 600 m. gos. pod. lub przy chor., może wyj. Obserwat. zaul. 1 m. 4. 8105

Młody agronom z ukończonymi wyższymi studyami w Niemczech, z kilkuletnią praktyką w najlepszych gospodarstwach poszukuje posady zarządcy dóbr. Laskawe zgłoszenia pod „S. K. 302”. Bileze Złote — Galicya. 8098

Poszuk miejsca prakt. w biurze lub pomoc. ekonoma, za male wynagrodz. pos. 2 let. prakt. a także świad. Białostka 83. Sopczyk d. f. B. 8040

Rolnik Czech lat 40, zony, przyk. czeski polski i niemiecki, 20 lat praktyki, poszukuje posady zarządcy majątku od 1/2 V. Laskawe zgłoszenia: p. Słomkiński Kiel. gub., maj. w rezerw. Lukasz. 7982

Gosp. Zalk doświadczony, pracował za granicą i w Rosji. Zony, bez, świad. b. dobre. Winica, d. P. Kawińskiej № 91, ogrodnikowi W. 9073

Dyplomow. inżynier wykon sumien i tano, wszelkie roboty w różnym lesnictwie. Przyjm. inspek. i kontr. Kijów, Trzechswiatli, 8 m. 8, od 11 do 1 od 5-6. B. Szymanski. 7901

Poszukuje posady pomocnik ekonoma z 1 1/2 rocznie praktyką, obznajmiony z prowadzeniem dziennika Adres: Kreszatycki zaul. 10 m. 1. J. Bierzyński. 7904

Rządca młody, energiczny, doświadczony, znający gorzelnictwo, poszukuje samodzielnej posady w większym majątku. Oferty sub. J. Z. w redakcyi „Dz. Kij.”. 7896

Dzierżawy poszukuje 250-500 dz. bezwarunkowo czarnoziem. dom, ogród, blisko kolei, cukrownia, separ. Hotel Francuski № 119, 10-11 r. 7824

DRZEWO OPALOWE skład J. Potajinska na Przystani. Nabieżek-Lugow 17. Tel. 24-8a. Ceny najje. Drwa berliń. najlepsze 3847

Automobil wygrany na ostatniej loteryi tania do sprzedania, Kuznieczm 69. 7525

Do odstąpienia dzierzawa na Wolnyń 9 wiorst od cukrowni 2 gorzel. odlegle 0,6 w. każda, robotnik latwy w dostatecznej ilości, kontrakt na 12 lat, 1200 morgów separ. szczyt. 60% listownie p. Ostrog Wol. gub. Kijowska poczta № 90. 7897

Kupię Encyklopedye wielką ilust. i Enc. Orgebranda 2 tomy. K. Stownik Boch-Ark. niem. pol.; Dz. Mick. Słowacki, Krasiński, Kop. Lit. Chmielowski, Wewn. D. Pol., Korzona, KW. Lukianowska Ojewska 25-2. 784

Do sprzedania 10 gatunkowych mlecznych i cielnych k-ów, kon. wozek, samce, naczynia i przyrządy do mleczarni. Zyluska № 12 m. 2 od 11 do 1 od 4 do 6 w. 8027

Z powodu choroby właściciela Z jest do sprzedania lub wydzierżawienia wspaniale urządzonego majątku **PASYKI** st. Jaroszyńska pod. gub. 318 dz. Wadomości na miejscu lub u właściciela: Kijów, lecznica doktorów specjalistów Rejterska 14 od 2 do 4 g. pokój № 92. 7949

Do wydzierżawienia 350 deścin dobrej gleby na Pedolu. Listownie. Skłz. post. Nr. 6 dla R. M. 8096

Do wydzierżawienia na Wolnyń 500 dz. ziemi z gorzelnia i warunk. dowiedz się u B. Brilinskiego w Kijowie, W. Zyrom czeska 18 m Rakowskiego, a od 1 marca u Dr. Niewiarowskiego w Horozkach. 8011

GATUNKOWA Hodowla królików Kijów, Obserwatorna № 17. Do sprzedania młodzież w różnym wieku od premiov. złot. medal. królików różnych ras. 8021

Konie weteranowe, zaprzęgowe i pociągowe różnych ras, w wieku 3-5 lat, sprzedają się przy st. Olszanka Pol. Zach. K. Pocią i teigr. Bogusław w Misajówka, Lada. Na żądanie konie na stacyi wysyłają się. 8018

Majątek 800 dz. pszeń, gleby, 9 wiorst od kolei, szosa, do sprzed. lub w dzierzawę. Siolypinowska 42 m 2 wzd. 10-12, 5-7. 8053

Syn rolnika kawaler lat 27, ukończył 4 klasy gimnazjum filologicznego i kursu gorzelnicze, odbył dwuletnią praktykę gorzelniczą i trzyletnią rolniczą, obznajmiony z rachunkowością gospodarczą i kasa, która prowadzić może, po złożeniu odpowiedniej kaucy, poszukuje od 1/V lub 1/VII st. st. posady pomocnika zarządcy majątku. Posiada poważne rekomendacye. W. hr. Karola O'Rourke. Adres: maj. Wisiełub st. p. Nowogródka, gub. mińska Antoniemu Gorzelańskiemu. 8004

Zarząd Kijowskiego Prywatnego Banku Handlowego ma zaszczyt prosić pp. Udziałowców i Akcyonaryuszów Banku na doroczne walne zgromadzenie, mające się odbyć dnia 24-go marca o godzinie 2 i pół po południu w lokalu Banku (Kreszatycki № 20).

Na zebraniu tem będą rozpatrywane kwestye następujące:

- 1) Sprawozdanie Zarządu i Rady Banku,
- 2) Sprawozdanie Komisji rewizyjnej,
- 3) Zatwierdzenie sprawozdania Banku za 1912 r.
- 4) Zatwierdzenie preliminarza wydatków Banku na 1913 r.
- 5) Przynależności ilości członków Rady Banku i wybory takowych.
- 6) Wybór 2-ch członków Zarządu Banku, jednego na miejsce ustępującego z kolei i drugiego na miejsce wakujące.
- 7) Wybór członków Komisji Rewizyjnej.
- 8) Sprawy bieżące.

Na mocy **Najwyższej** zatwierdzonej 21 grudnia 1901 roku Uchwały Komitetu Ministrów, pp. Akcyonaryusze, którzy chcą wziąć udział w zebraniu z prawem głosu, powinni złożyć w banku nie później niż 3-gi dzień po południu dnia 18-go marca 1913 r. posiadające przez nich oryginalne akcje, lub zamiast oryginalnych akcji czasowe świadectwa na takowe, lub poświadczona (tzw.) o przyjęciu tych akcji, lub świadectwa czasowych w depozyt lub pod zastaw, jak przez państwowe, tak i czynne na podstawie zatwierdzonej przez rząd ustaw instytucye (miejscowe lub zamiejscowe) kredytowe. Pp. Udziałowcy nie obowiązani są składać swych udziałów, lecz korzystają z prawa głosu na walnem zgromadzeniu tylko ci, których udziały zostały przeprowadzone przez księgi banku na nich, przynajmniej przed upływem 7 dni od czasu walnego zgromadzenia.

W walnem zgromadzeniu akcyonaryusze, lub udziałowcy mają prawo uczestniczyć osobiście, lub przez osoby upoważnione, lecz osoby te muszą być akcyonaryuszami, lub udziałowcami tego banku.

Potrzebny gubernator lat średnich na wieś od dwóch chłopczyków 6 i 7 lat. Świadectwa i rekomendacye dobre niezbędne. Wiadomość Hotel „Uniw. Nr. 5 od 9-11-ej r. 8087

Rolnik lat 37 polak, zony, prakt. lat 16 w inteln gosp., klubow. świad. i powoz. rekomp. poszukuje posady ekonoma, kontr. lub magazyniera przy fabryce Zyluska 104/84 S R. 8143

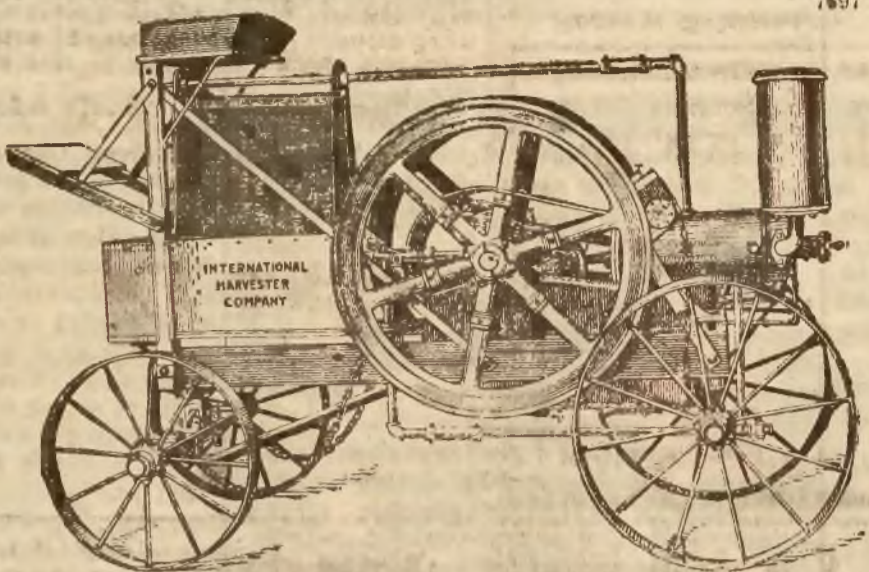
Rolnik-polak, zony, mający klubowe świad. 20 let. prakt. w inteln gosp., obznajm. z produk. burak. cukr., pos

BIURO MELIORACJI ROLNYCH

KNOPINSKI i KRASKI
WARSZAWA KIJOW
NOWOGRODZKA № 41. BIBIKOWSKI BULW. № 4.
MELIORACJE ROLNE
DRENOWANIE PUL. NAWADNIANIE i Odnowianie jak.
OSUSZANIE Biot, Lesów i Budynków. ZAKŁADANIE
STAWÓW RYBNYCH, BUDOWA upusów, przevalów, mostów, dróg
bitych i kolejek podjazdowych.
URZĄDZANIE FILTRÓW i OSADNIKÓW dla wód fabrycznych przy
cukrowniach i krocmałniach.
KREDYT MELIORACYJNY RZĄDOWY

Silnik International

najwygodniej-
szy
dla potrzeb
Gospodarki
Rolnej
Sprzedaż w



INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY of America
ODESA, Lanzeronowska 2.

NASIONA BURAKÓW CUKROWYCH

Excellenc. R. hr. Potockiego w Uladówce.
Maryi hr. Branickiej w Białej Cerkw.
Ottona Breustadta w Schluden.

J. K. SZUMAN, Kijów.

Sadowa 2, telef. 22-65.

Zygmunt Kogon

Ul. Polska dom własny Nr 14.

Na składzie posiada nowo ulepszone

LOKOMOBILE i MŁOCARNIE
MŁOCARNIE KONICZYNOWE

Richard Harret i S-wie
Plugi i siew-
niki fabryki
Separatory
Zniwiarki, rozmaite maszy-
ny i narzędzia rolnicze,
szpagat w najlepszym gatunku. Ceny, katalogi wysylaja się na żądanie bezpłatnie.
Z zapytaniem i zamówieniem do
1-go marca prosimy zwracać się

Karola Beermana w BERLINIE.
Listera.
Hotel Wielki Nacyon Iny' № 3.

O'rzymany nowy transport

niezbę'noej w każdym domu polskim

Encyklopedyi Staropolskiej Ilustrowanej

ZYGMUNTA BŁOGERA

jest najpożyteczniejszym a'wspaniałym podręcznikiem

Na wellnie, w 4-eh wielkich to-
mach ozdobił oprawionych, nagro-
dzona przez Kasę Mianowskiego, o-
bejmująca kilka tysięcy artykułów z
ilustracjami i nutami, w zakresie
pelekich i litewskich dziejów kultu-
ry, praw, obyczaju narodowego, sztuk
i nauk, uzbrojeń i ubiorów, zabaw
i gier, muzyki i pieśni, numizmatyki
i etnografii życia publicznego, ryce-
rskiego, religijnego, kościelnego i lo-
wieckiego z g-olu wieków ubiegłych.
Podręcznik w każdym domu koniecz-
ny bezwarunkowo.

Największy znawca przeszłość
polskiej, profesor Aleksander Brühl-
ner, tak pisał (w "Bibliotece War-
szawskiej") o "Encyklopedyi Glogera-
Równie pożytecznego, ciekawego
i pouczającego wydawnictwa nie
sposób pomysłić! Znajdzie w niem
czytelnik skarbiec rzeczy własnych,
o których się często słyszy, a mało
wie. I nabierają te szczegóły nowo-
go barwnego życia i wskrzesza się
zamierzchła przeszłość, i biją do
niej blaski i słychać jej głosy..."

Cena kolęgoroka rb. 15.

237

Dla prenumeratorków "Dziennika Kijowskiego"

zamawiających dzieło w Administracyi pisma, coza zniżona do rb. 12.
Na przesyłkę pocztową dołączyć należy rb. 1

ESPARCETA

na nasiona, 95 pudów loco st.
Szepetówka, wyborowego ga-
tunku z dóbr Szepetowieckich
J. W. Jęca hr. Potockiego do
sprzedania.

DOM HANDLOWY

MIŁOBĘDZKI i S-ka
7654 Kreszczatyk 5 m. 29.

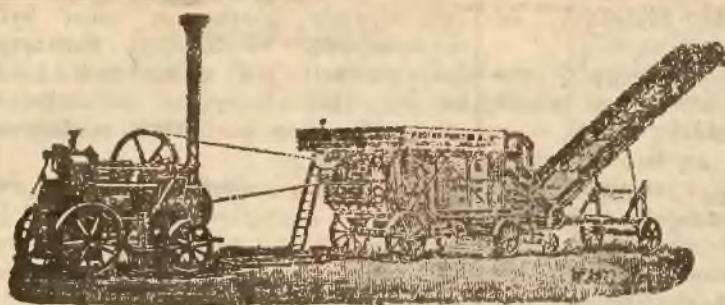
Magazyn Sztucznych

Kwiatów
M-me Marie

W-Podwaina Nr 14. 5536

45 K. MASŁO 42 K.

Szkiełtanowe świeże 45 kop.
Małosolone 42 kop. funt.
Magazyn WASKINA,
Wielka - Wasylkowska Nr 8.
Telef. 36 18. 2568



Tow. Akc. Wł. A. Doliński

KRESZCZATYK 22.

FILIE:
Koziatyn i Aleksandrowka Kijowsk. Nieżyn Czernih.
g. b. g. b. gub.
WYŁĄCZNI REPREZENTANCI PIERWSZORZĘDNYCH FABRYK.

Ruston, Proctor & Co

Lokomobile, lokomotywy drożne i do orki, młocarnie
parowe zbożowe i koniczynowe.

Rud. Sacki

Plugi, siewniki rzędowe i wie-
lorzędowe pielniaki i przerywa-
cze do buraków i zboża.

Perkun:

Motory naftowe stałe i lokomobile no-
wo-ulepszone, ekonomiczne i prawie
bez dymu.

R. A. Lister & Co:

Wirówki an-
gielskie do
mleka, łatwe do użycia, lekkie w ruchu, wyborne
w działaniu, pięknej formy.

M. Wolski i Sp.

Młocarnie konne, kie-
raty, siewczarnie bęb-
nowe.

Champion

maszyny żniwne.

Samuelson & Co

walce młyńskie.

Benthalla, Clayto-
na i Röbera.

Cieszące się uznaniem: Ekstirpatory, kultywatory „Ataman”,
zrzynacze do pa-
ru, pielniaki, bro-
ny stalowe etc.

AFLAMIT

lealne pokrycie dachów. Materiał trwały. Elastyczny, jak guma
właściwościami, przewyższając wszystkie podobne w wyroby zagraniczne, a wy-
twórcy krajowy znac-
nie od nich trwalszy. Nie wymaga żadnej konserwacji!
Nagrody medalami na wystawach w Odesie, Ekaterynosławiu, Rosio
w n. D. i t. d. Na Międzynarodowej Wystawie Przeciwozarowej w Peters-
burgu 1912 r. Mention Honorable Minist. Handlu i Przemysłu.

CONTRADOR

niezrównany środek dla uszczelnienia
betonu oraz tynku cementowego. Naj-
lepsza i najtańsza izolacja scian, funda-
mentów, tarasów, balkonów i t. p. od
wilgi ci grunтовой i atmosferycznej.
Próbk i cenniki na żądanie.

Wykonują wszelkie roboty asfaltowe, krycie dachów tekturną i asfalten

S. SUSKI

UL. PAWŁOWSKA № 29. Tel. № 263. Tramwaj z ulicy Procznej.

FABRYKA POWOZÓW
S.P. KORAWINA

KL. NCV, CZERNIH. GUB
Na kontraktach, plac Aleks. nowski przy
suganie Suworowa.
7929

P O W O Z Y

buforowe i resorowe
Przyjmuje się zamówienia.

R & XXXVIII ISTNIEBIA.

IAJŃ NIZA I NAJDOBYSZA ILUSTRACJA TYGODNIÓW

DLA RODZIN POLSKICH

„BIESIADA LITERACKA”

DAJE ZUPEŁNIE BEZPŁATNIE PREMIUM NADZWYCZAJNE

12 dużych tomów najcenniejszych powieści i romansów

znakomitych autorów polskich i obcych

Redaktor i Wydawca: MICHAŁ SYBORADZKI.

Biesiada Literacka obejmuje wszystkie rodzaje literatury pięk-
nej, chwilę bieżącą wczesniawitą i wiedzę gruntowną w formie popu-
larnej, słowem wszystkie co stanowi nicodowną potrzebę umysłu Inteli-
gentnego.

Biesiada Literacka szczególnie uwzględni dzieła ożywcze
człowieka porzobiorowe i patriotyki narodowe.

Biesiada Literacka wszystkie artykuły obficie ilustruje.

Biesiada Literacka rozpoczyna w r. 1913 druk pracy ilustro-
wanej p. t.

GRÓBY POLSKIE, zawierającej zyciorysy uczestników powstania r. 1863
poległych w boju, skazanych na wygnanie, straconych i t. p.

PREMIUM BEZPŁATNE.

12 dużych tomów wyborowych powieści i romansów

otrzymują bezpłatnie wszyscy prenumeratorky

W roku 1913 mamy w zupełności szereg znakomitych powieści ery
ginalnych, które ze względu cenzuralnych, były dotąd znane zaledwi-
w skróceniu: Michała Czajkowskiego „Hetman Ukrainy”, „Werny-
hora” Bolesławia „Zasanki”, esmusa na tle wypadków 1863 r. i in-
te; nadto powieści Synoradzkiego, Gawalewicza, Lama, Bykowskią, Lo-
zinińskiego, Kaczkowskiego, Przyborywskiego Wilczyńskiego, Wiktoru Hu-
jo, Dumasa, Dickensa, Coopera, Fevala i arcydzieła innych autorów.
Z tych dotychczas zupełnie bezpłatnie książek szybko uwarzą się do-
horowe biblioteki trwałej wartości, kształcącej serce i umysł.

WARUNKI PRENUMERATY

w Warszawie: rocznie rb 6, półrocznie rb. 3, kwartalnie rb. 1 kop. 50.

na prowincyi: „ rb 8, „ rb. 4, „ rb 2.

Zagranicą rocznie rb. 10.

Oprawa wytworosa, ze złoconymi wykładkami na tle barwnym, dedowa-
nych także premium powieści: 3 tomów 50 kop.; 6 tomów 1 rb., 12 to-
mów 2 rb.

Na żądanie administracya wysyła wznek okazywy bezpłatnie

Adres redaktorky i administracyi: Waposa a, Pias Wapocki № 6

Telefon № 78-.

KSIEGARNIA
LEONA IDZIKOWSKIEGO

w KIJOWIE, Kreszczatyk № 29.

POLECA NASTĘPUJĄCE WYDAWNICTWA: 8.66

Aleksander Jablonowski

Historia Rusi Południowej

do upadku Rzeczypospolitej Polskiej.
Treść: Formacya Rusi — Kijów iko główne ognisko Ru-
sów. Pierwsze zetknięcie się z Lachami — Świętość Ki-
jowa — Uładek Kijowa aż do zburzenia onego przez Mo-
ngolów. — Przewaga na Rusi Pol. Hacza do zagarnięcia
onogo przez Polskę, a Wojnia z Kijowem przez Litwę
i t. d. Cena Rb. 8.50

Edward Rullikowski

OPIS POWIATU KIJOWSKIEGO

przygotował do druku Maryan Dublecki.

Treść: Położenie powiatu, granice, obszar ziemi, ludność,
urodzajność gleby, właściwości geologiczne. — Plody zwie-
rzęce i roślinne — Lasy — Wody. — Klimat — Mory,
głody, powodzie i inne klęski. — Podział własności, dawne
ziemiańskie rozziiny. — Polowowie, Głiszczy, Lubeczy, Hor-
nostajowie, Palecocy, Fursowie, Trypolscy, Iwaszczeni-
cze, Makarcowice, Charcocy. — Dawne województwo ki-
jowskie. — Spis wojewodów, kasztelanów, oraz ur edników
ziemskich i grodzkich kijowskich i t. d. Cena Rb. 1.00

Wspomnienia 1819—1823

Pamiętniki Franciszka Kowalskiego

Wydanie drugie zaopatrzone wstępem, zyciorysem i por-
tretem autora oraz przypisaniami przez Henryka Ułaszyna.

Treść: Winnica — Szkoły — Nauczyciele — Uczniowie i przy-
jaciela. — Prezes Szczerwiowski i dr. Banki. — Podróż do
Krzemieńca. — Podole — Żyd arystokrata i Gracyan Sza-
kiewicz. — Jaopol. — Krzemieniec. — Licium. — Czacki. — Fe-
liński. — Braćia Ja-kowszy. — Pralat Osiński. — Ka. Prokoo —
Besser i Andrzejowski — Bal i smierć Felinskiego. — S. ef
Drzewicki. — Książę Paweł Czetywertyński — Począów —
Towarzystwo piszących. — Zabobor — Horochów. — Emir
Tadz — Uffereh. — Jan hr. Tarnowski — Paszkowice. — An-
toni Malezski — Młynów i hr. Aleks. Chodkiewicz — Lud-
wik Stecki — Stan Doliwa — Starzyński — Darażnia i kanta-
ta — Wyjazd na Podole. — Teofil Glücksberg — Kamieniec —
„Matka roku” — Minkowce i Cetera Marchockiego — Sci-
bor J. za Marchocki. — I. Sab nski — Kalusz i okręt na ska-
le. — Jarmark berdyczowski — Mikołaj Czajkowski. — Kościół
i Kościół Karłowców — Winnica. — Wycieczki i festiwy. —
Obiad u pre. esa Szczeniowskiego i jego figle z kaskim —
Bocheniki — Brańholów — Gawęcy z marszałkiem Piotrem
Jukowskim — Jego powieści o Potockich i Hadzi Gireju. —
Bar. — O ksz. ezu Rabanowiczu i Czackim i t. d.
Cena Rb. 2.40

Maryan Dublecki

ROMUALD TRAUUTT I JEGO DYKTATURA

podczas powstania styczniowego 1863—1864 roku.

Kim był Traugutt, wie o tem każdy inteligentny Polak,
jakim był przecież już nie jako działacz polityczny i spie-
kowiec ale jako człowiek, o tem dowie się dopiero z te-
go dzieła, ośw eilającego historyczą postać niedawno
stępnikowo a krwawej naszej przeszłości. Cena Rb. 1.20

B. W. Gronfain

Kijów, Fundak'cja vska Nr. 12 tel. 1469.

Motory ropowe

„Semi Diesel” kompletne spalanie „CC”
peł funta ropy naftowej na siłę — godzinę

Motory gazowe i gazogeneratory

fabryk „Rus-
ton, Practor & Co, Ltd. Lincoln. Młocarnie gru-
ntow parowe.

Maszyny i narzędzia rolnicze

„N.A.G.”
ciężarowe — sportowe — autobusy.

„URANIA”

najlepsza w tej chwili maszyna do pisania.

Towarzystwo Akcyjne Handlowo - Przemysłowe

„L. I. BORKOWSKI” w WARSZAWIE

poleca ze składu własnych, lub wprost z fabryk po cenach dostęp-
nych: Żelazo wszelkie, Blachy, Metale, Belki i boryki, Szyny kolejowe
i akcesorya do nich, Gwoździe, Druć, Śruby, Mutry, Nitry, Rury
wielkie i łączniki, Widły, Łopaty, Łanuchy, Tokarnie, Wiertarki,
Przyrządy slusarskie i stolarskie, Stal krajowa i zagraniczna, Pi-
lniki (spec. do nożo w dył), Łożyska kółkowe szwedzkie, Pasy s-
żrzane i wielbładzie (Gripoli oryż), Odlewy, Armaturę wszelką,
Węciel, Antracyt, Koks, Ultramarinę, Kwas solny, Sól, Sódę,
Teksturę szmacianą, szwedzką i drzewną, Papier do opakowywania
cukru i filtracyjny, Przedzie i ścierki do czyszczenia maszyn i t. p.
srytkuły. Towar z pierwszorzędných fabryk. Ceny podają i wy-
syłają cenniki na łaskawe żądanie.

Przedstawieli: na Kraj Południowo Zachodni i p. zyległe gnb rnie

Towarzystwo „Swida i Muller” w Kijowie,

Aleksandrowska 36, telefon 22 58. 6072

Zimowy rozkład jazdy.

Na kolejach Południowo-Zachodnich

Nr 1. Kur. I i II kl. Odesa, od g. 9 w., prz. 9 m. 45 r. — N.
9. Kur. I i II kl. Warszawa, odch. g. 7 m 20 w., prz. g. 10 r. —
Nr 1 k. Kur. I, II i III kl. Petersburg, odch. g. 9 m 20 r, prz.
g. 8 m. 25 w. — Nr 7. Osob. I, II i III Odesa, Wołoczyska,
odch. g. 9 m. 30 w., prz. g. 8 m. 50 z r. — Nr 13. Osob.
I II i III kl. Grajewo, odch. g. 12 m. 25 w. n. prz. g. 6 m. 46
r. — Nr 5. Osob. I, II i III kl. Odesa, Nowocielec, Humani, odch.
g. 12 m. 50 w. n., prz. g. 6 m. 20 r. — Nr 21. Pośp. I, II i III
kl. Rostów n. D., Mikołajów, od. g. 8 m. 20 r., prz. g. 9 m. 50 w.
Nr 19. Tow.-Osob. I, II i III kl. Mikołajów, Sewastopol, odch. g. 6
m. 25 w., prz. g. 10 m. 50 r. — Nr 29. Osob. I, II i III kl.
Radziwiłłów, odch. g. 7 m. 50 wiecz., prz. g. 9 m. 30 r. — Nr
5. Osob. I, II i III kl. Sarny, Warszawa, odch. g. 11 m. 50 w.
1., przych. godz. 7 m. 33 r. — Nr 3. Poest. I, II i III kl. Odesa,
odch. g. 9 r., prz. g. 9 m. 23 w. — Nr 17. Poest. I, II i III kl.
Ekaterynosław, odch. g. 11 m. 30 w., prz. g. 7 m. 55 r. — Nr 3.
Poest. I, II i III kl. Warszawa, Sarny, odch. g. 2 m. 50 po pid.,
prz. g. 4 m. 50 po pid. — Nr 15. Towar. -osob. I, II i III kl.
Brześć, Koziatyn, Odesa, odch. godz. 10 m. 50 r., prz. g. 6 m. 52
pid. — Nr 31. Towar.-osob. IV kl. Fastów, Koziatyn, odch. g. 9
m. 55 w., prz. g. 7 m. 45 r. — Nr 31. Towar.-osob. IV kl. Sar-
ny-Warszawa, odch. g. 11 m. 05 w., prz. g. 5 m. 53 r. Nr 27.
Tow. Osob. I, II, III kl. Fastów, odch. g. 5 m. 25 po pol., przych.
g. 9 m. 25 r.

Na kolei Moskiewsko - Kijowsko - Woroneckiej.

Nr 2. Pośp. I, II i III kl. Moskwa, odch. g. 12 m. 30 po
pid., prz. g. 5 po pid. — Nr 4. Osob. I, II i III kl. Nawia, Mos-
kwa, odch. g. 12 m. 05 w. n., prz. g. 5 m. 40 r. — Nr 12.
Osob. I, II i III kl. Kursk, Woroneż, od g. 6 m. 55 w., prz. g. 9 m.
30 r. — Nr 14. Osob. I, II i III kl. Kursk, Bachmacz, Woroneż,
odch. g. 10 m. 45 w., prz. g. 7 r. — Nr 16. Osob. I, II i III kl.
Bachmacz, Kursk, odch. g. 1 po pid., prz. g. 4 m. 20 po pid. —
Nr 2. Pośp. I, II i III kl. Poltawa, Charków, odch. g. 6 w., prz. g.
11 m. 35 r. — Nr 4. Osob. I, II i III kl. Poltawa odch. g.
11 m. 15 w., prz. g. 0 g. 6 m. 30 r. — Nr 6. Towar.-osob. I, II,
i III kl. Poltawa, Władykaukaz, odch. g. 8 m. 05 r. przych. o g.
11 m. 10 w. Nr 18. Poest. I, II, III kl. Bachmacz — Petersburg
odch. g. 7 m. 25 w., przych. g. 10 m. 40 r.